



NOVOHRADSKÝ ZPRAVODAJ

Duben 2013

číslo 4, ročník XVIII

Cena 5 Kč

Jak se zahřát bez sluníčka

Je spousta přísloví, ponaučení a rad, která nám někdo řekl, my se jimi řídíme (nebo neřídíme) a pak je sami třeba předáváme dál. Tak například: Mluvití stříbro, mlčetí zlato. Soucit a snášenlivost nejsou znamením slabosti, ale síly. Ať ten, který tvrdí, že to nejde, nezdržuje toho, kdo to dělá. Slušnost nás spojuje a naopak. Když si něco opravdu přejeme, tak se nám to splní. Věříme.

A právě to poslední, „Když si něco opravdu přejeme...“, tak o této radě momentálně začínám pochybovat. Protože nejen já, ale snad každý, s kým se dám do řeči, si přejeme, aby už bylo tepleji a sluníčko na nás svítilo, aby zima už konečně odlétla. Tak moc si to všichni přejeme a nic. Ne a ne se dočkat. A sluneční svit a teplé paprsky tolik schází. Třeba je to tak trochu i zkouška, co vydržíme. Jestli jsme dostatečně trpěliví a pokorní a jaké to je, když se děje něco jinak, než prostě chceme. A dup, dup, dupli bychom si tak rádi a je nám to houby platné. A tak nám zatím nezbyvá nic jiného, než zalézt za kamna a ještě tam nějaký čas pobýt.

Anebo vlastně ještě jedna možnost je. Vřelé lidské slovo, které potěší, milý úsměv, z kterého ledy roztají. Tak aspoň něco máme ve své moci. Vřelé jaro a ještě vřelejší lidská setkání (nejen při kulturních akcích KICu) všem čtenářům přeje

Květa Jarolímková

P. S. A kdo byl na Jarním koncertu Štěpána Raka, tak ten má určitě dávku vřelosti minimálně do konce dubna...



Jarním koncertem jsme u nás přivítali v kulturní „sféře“ nejkrásnější roční období – jaro. Tedy především dle kalendářních údajů. Věřím, že díky krásnému hudebnímu zážitku uvízlo všem posluchačům trochu jara v srdci a že do doby, než přijde jaro i do přírody, máme z čeho čerpat.

K. J.



Velikonoční pečení s dětmi ze školní družiny se uskutečnilo před Velikonocí v novohradské kovárně, a to díky návštěvě Toulavé kamery. Ta chtěla vidět, jak to v kovárně vypadá, když se zatopí v peci a voní tam pečené velikonoční dobroty. Jak to vypadalo o Velikonocích v kovárně doopravdy, to mohl zjistit každý, kdo se do kovárny vydal v sobotu 30. března.

K. J.



I letos podnikly děti ze školní družiny tradiční vynášení Morany – paní Zimy. Ale nevím nevím, jestli ta paní Zima někde neuvízla a jestli vůbec „odplavala“. Vždyť jarní počasí přece vypadá úplně jinak...

K. J.

Pozvánky na duben

- | | |
|--------------|---|
| 7. 4. | Neděle Božího Milosrdenství |
| 12. 4. | Jarní koncert žáků ZUŠ |
| 13. 4. | Hledání jara s MOPíky |
| 18. 4. | Jarní koncert žáků ZUŠ |
| 19. - 20. 4. | Kuželkářský turnaj
O pohár starosty města |
| 20. 4. | Malování obrázků
„Příroda kolem nás“ v Kozelužně |
| 26. 4. | Beseda se spisovatelem
V. Vondruškou a hudebním
doprovodem P. Traxlerem |
| 27. 4. | Den Země |
| 30. 4. | Čarodějnický slet na hřišti |



V sobotu 30. března se uskutečnil již 35. ročník taneční soutěže Novohradská číše 2013 – Memoriál Karla Hrušky. Malou ochutnávku soutěžní atmosféry si můžete vychutnat prostřednictvím malé fotoreportáže, kterou přinášíme uvnitř tohoto čísla.

K. J. (foto P. Hnilička)



Letošní dětský karneval se tradičně uskutečnil na začátku března a netradičně (poprvé) v novohradském Kulturně-spolkovém domě.

K. J.

INFORMACE Z RADNICE

*Zápis z 74. schůze městské rady
ze dne 11. 2. 2013*

• 1. Kontrola usnesení ze 73. jednání rady města

Rada města bere bez připomínek na vědomí kontrolu usnesení ze 73. jednání rady města.

• 2. Regenerace panelového sídliště – III. etapa

Rada města souhlasí s realizací projektu "RPS - Nové Hrady, Regenerace panelového sídliště Nové Hrady, III. etapa".

• 3. Úřední záznam

Rada města revokuje usnesení rady č. 63 ze dne 15. 10. 2012 bod č. 6, kterým byl schválen pronájem pozemku parc. st. č. 3/1 o výměře 1 131 m² v k. ú. Byňov.

Rada města schvaluje záměr pronájmu pozemků parc. st. č. 3/1 o výměře 569 m², pozemku parc. č. 36/2 o výměře 40 m² a pozemku parc. č. 37/1 o výměře 86 m² (celkem k pronájmu 695 m²) v k. ú. Byňov a pověřuje tajemnici MěÚ Nové Hrady zveřejněním na úřední desce města.

• 4. Prodej části pozemku v k. ú. Štiptůň

Rada města schvaluje záměr prodeje části pozemku parc. č. 402/10 a č. 1490/2 (dle GP parc. č. 1490/4 o výměře 99 m²) v k. ú. Štiptůň a pověřuje tajemnici MěÚ Nové Hrady zveřejněním na úřední desce města.

• 5. Výpůjčka nemovitosti

Rada města schvaluje výpůjčku Koželužny pí. Lucii Sovové, Nové Hrady k realizaci prarodinných aktivit, a to v pondělí od 16.00 do 18.00 hodin, čtvrtek od 14.30 do 16.30 hodin, dále každý první pátek v měsíci od 17.00 do 20.00 hodin a ve dnech 28. 2., 28. 3., 25. 4., 23. 5. s 20. 6. 2013, na dobu jednoho roku a pověřuje starostu podpisem smlouvy.

• 6. Změna kupní smlouvy – Společnost solárních stavitelů s. r. o. Nové Hrady

Rada města souhlasí s revokací usnesení zastupitelstva města č. 14 ze dne 20. 9. 2012 a navrhuje schválit koupi stavby: vodovod: řad IPE DN 110, celkové délky 288 m, kanalizace splašková: stoka A PP DN 250/300, celkové délky 301 m, kanalizace dešťová: stoka B PP DN, celkové délky 207 m, situované na pozemcích parc. č. KN 846/2, 846/1 a 1004/4 v k. ú. Nové Hrady, za celkovou cenu 1.000,- Kč a postupuje smlouvu ke schválení zastupitelstvu města.

• 7. Záznam z místního šetření

Rada souhlasí se žádostí společnosti FIERA Jindřichův Hradec o povolení umístění elektrického zařízení na pozemcích parc. č. 588/4 parc. st. č. 46/1 v k. ú. Nakolice pro akci: Nakolice, KD - kabel NN za jednorázovou úplatu ve výši 10.000,- Kč bez DPH a postupuje návrh Smlouvy o uzavření smlouvy o zřízení věcného břemene k projednání zastupitelstvu města.

• 8. Revokace usnesení zastupitelstva města

Rada města bere na vědomí žádost manželů Vohoskových o revokaci usnesení zastupitelstva města č. 16 ze dne 20. 12. 2012 bod 2.5 a postupuje zastupitelstvu města k projednání schválení prodej části pozemku parc. 1482/105 (dle GP parc. č. 1482/105 díl "a") o výměře 25 m² v k. ú. Byňov p. Janu Vohoskovi, Byňov čp. 87 za cenu 100,- Kč/m² + úhradu nákladů za zhotovení geometrického plánu.

• 9. Vyúčtování finančních příspěvků

Rada města bere na vědomí vyúčtování finančních příspěvků za rok s tím, že nevyčerpané prostředky budou vráceny dle pravidel do 28. 2. 2013.

• 10. Prodej dřeva

Rada města bere na vědomí porovnání cen nabídek na odkup dřeva na 1. čtvrtletí roku 2013 pro Technické služby města Nových Hradů.

• 11. Bezpečný airsoft

Rada města bere na vědomí nabídku společnosti SAJ Hawks o. s. České Budějovice na uspořádání naučné akce za účelem poučení o bezpečnosti hraní sportovní aktivity Airsoft a souhlasí s konáním akce za předpokladu dodržení všech bezpečnostních pravidel.

• 12. Vyhlášení zvlášť chráněného území přírodní památky Sokolí hnízdo a Bažantnice

Rada města bere na vědomí Oznámení návrhu na vyhlášení zvlášť chráněného území přírodní památky Sokolí hnízdo a Bažantnice a návrh péče o ni.

• 13. Vyhlášení přírodní památky Stropnice

Rada města bere na vědomí Oznámení návrhu na vyhlášení přírodní památky Stropnice a návrh péče o ni.

• 14. Zápis z komise sociálních věcí a zdravotnictví

Rada města bere na vědomí Zápis z jednání komise sociálních věcí a zdravotnictví ze dne 7. 2. 2013 a souhlasí s uzavřením smlouvy o nájmu na uvolněný byt č. 40 v DPS s p. Adolfem Wegerem.

• 15. Stavební řízení

Rada města bere na vědomí probíhající stavební řízení.

• 16. Nabídka – Nové Hrady – areál Sokolí Hnízdo

Rada města bere na vědomí nabídku Krajského ředitelství Policie Středočeského kraje na bezúplatný převod areálu Sokolí Hnízdo – Nové Hrady a pověřuje starostu dalším jednáním.

• 17. Squash – kuželna

Rada města souhlasí s dopracováním projektové dokumentace k rozšíření kuželny o squashové hřiště a bowlingovou dráhu a pověřuje starostu dalším jednáním.

• 18. Parcely Pod Zámeckým

Rada města schvaluje záměr prodeje pozemků parc. č. 317/1, č. 318/1, č. 320/1, č. 320/9, č. 320/12, č. 325/4, č. 325/20, č. 325/25, č. 325/28 (dle GP č. 921-115F/2012) v k. ú. Nové Hrady a pověřuje tajemnici MěÚ Nové Hrady zveřejněním na úřední desce města.

(Rada obdržela geometrický plán pro rozdělení pozemků v majetku města v lokalitě Pod Zámeckým a souhlasí se záměrem prodeje těchto pozemků. Jedná se o pozemky za rodinnými domy /od domu manž. Švarcových k domu manž. Koštelových/, o jejichž dokoupení požádali majitelé těchto domů.)

• 19. Parcely "U Viláku"

Rada bere na vědomí možnost odkoupení pozemků v lokalitě "U Viláku" a pověřuje starostu dalším jednáním.

(Starosta informoval radu o možnosti odkoupení pozemků v lokalitě "U Viláku" z důvodu plánované komunikace. Město Nové Hrady by od majitelů okolních pozemků odkoupilo část pozemků pod komunikací. S majiteli pozemků byla předjednána předběžná cena 70 Kč/m² + částečný podíl na zpracování geometrického plánu. Tento geometrický plán bude nyní zpracován dle návrhu projednaného na schůzce s majiteli pozemků. Projednání koupě předmětných pozemků bude postoupeno na jednání zastupitelstva města.)

• 20. Ukončení projektu Lidové slavnosti a gastroslavnosti na obou stranách Novohradska

Rada města schvaluje ukončení projektu Lidové slavnosti a gastroslavnosti na obou stranách Novohradska s tím, že projekt podpořený v rámci Fondu malých projektů nebude vyúčtován a Město N. Hrady nebude uplatňovat příslibenou dotaci.

(Starosta města informoval radu města o ukončení projektu Lidové slavnosti a gastroslavnosti na obou stranách Novohradska. Projekt byl zahájen v roce 2012 ve spolupráci s obcí Unserfrau-Altweitra. Některé aktivity na straně rakouského partnera však nebyly uskutečněny, proto Město Nové Hrady realizovalo ve vlastní režii pouze vlastní část projektu /tradiční akce - zpívání u stromu, dětský masopust/ bez účasti rakouského partnera. Vzhledem k nenaplnění cílů přeshraničního projektu rozhodla rada města o ukončení projektu s tím, že projekt podpořený v rámci Fondu malých projektů nebude vyúčtován a Město N. Hrady nebude uplatňovat příslibenou dotaci.)

• 21. Smlouva o výpůjčce

Rada města schvaluje Smlouvu o výpůjčce mezi Městem Nové Hrady a manželi Ing. Marií a Ing. Františkem Štanglovými ve věci výpůjčky části pozemku parc. č. 829/22 v k. ú. Nové Hrady o výměře 4 m². Rada pověřuje starostu podpisem smlouvy.

INFORMACE Z RADNICE

pokračování ze str. 2

(Starosta města informoval radu města o návrhu smlouvy o výpůjčce mezi Městem Nové Hradky jako vypůjčitelem a manželi Ing. Marií a Ing. Františkem Štanglovými /půjčitelé/ ve věci výpůjčky části pozemku parc. č. 829/22 v k. ú. Nové Hradky o výměře 4 m², který byl zasažen stavbou chodníku v rámci projektu Modernizace místních komunikací Nové Hradky - zlepšení dostupnosti a bezpečnosti na daných úsecích.)

**Zápis z 75. schůze městské rady
ze dne 28. 2. 2013**

- **1. Kontrola usnesení z 74. jednání rady města**
Rada města bere bez připomínek na vědomí kontrolu usnesení z 74. jednání rady města.
- **2. Zápis z jednání komise sociálních věcí a zdravotnictví**
Rada města bere na vědomí Zápis z jednání komise sociálních věcí a zdravotnictví ze dne 27. února 2013 a nesouhlasí s výměnou bytu p. Romana Švece v DPS Nové Hradky.
Rada nesouhlasí s výměnou bytu pí. Marcely Vlnaté nám. Republiky čp. 59 a pana Miroslava Kubáta (zastoupeným opatrovníkem paní H. Kubátovou), 5. května 170, N. Hradky.
Rada schvaluje poskytnutí peněžitého daru ve výši 5 000,- Kč manželům L. a K. Vinickým na pokrytí části regulačních poplatků (doprovod v nemocnici) v souvislosti s nutností hospitalizace a léčby jejich dcery Valerie.
Rada postupuje zastupitelstvu města k projednání schválení poskytnutí peněžitého daru ve výši 25 000,- Kč pro pana Pavla Svobodu (zastoupeného opatrovníkem paní R. Svobodovou) s doporučením kladného vyřízení této žádosti.
(Rada obdržela Zápis z jednání komise sociálních věcí a zdravotnictví konané dne 27. února 2013, s doporučením pro radu. Komise projednala opakovanou žádost pana Romana Švece o výměnu bytu v rámci DPS Nové Hradky a následně radě města stejně jako v předchozím případě nedoporučila výměnu bytu. Komise dále projednala opakovanou žádost paní Marcely Vlnaté o výměnu bytu s panem Miroslavem Kubátem /zastoupeným opatrovníkem paní H. Kubátovou/. Komise neměla námitek proti výměně bytu, rada města však s touto výměnou nesouhlasila. Dalším projednávaným bodem byl návrh rady města na vytvoření pravidel pro možnost poskytnutí jednorázové sociální výpomoci pro občany města. Komise souhlasila a doporučila schválení pravidel pro poskytnutí pomoci. Komise doporučila radě města poskytnutí pomoci panu Pavlu Svobodovi, který je trvale připoután na lůžko po těžké havárii, ve výši 25 000,- Kč /mj. na zajištění zdravotního materiálu nutného k ošetření nemocného v domácí péči, k zajištění výpůjčky polo-

hovací postele a antidekubitní matrace do doby jejich schválení revizním lékařem/. Komise též doporučila radě města projednání možného příspěvku manželům L. a K. Vinickým na pokrytí části regulačních poplatků /doprovod v nemocnici/ ve výši 5 000,- Kč v souvislosti s nutností hospitalizace a léčby jejich dcery Valerie. Rada souhlasila s poskytnutím pomoci, v případě pana Pavla Svobody však konstatovala, že s ohledem na výši podpory spadá schválení do kompetence zastupitelstva, kterému bude tato záležitost postoupena s doporučením kladného vyřízení.)

• 3. Rozpočtové opatření č. 1

Rada města schvaluje rozpočtové opatření č. 1/2013.

(Rozpočtové opatření řeší přesuny mezi jednotlivými paragrafy a položkami.)

• 4. Výpůjčka Koželužny

Rada města schvaluje záměr výpůjčky celé Koželužny na každý pátek od 17.00 do 21.00 hodin a pověřuje tajemnici MěÚ zveřejněním na úřední desce města.

• 5. Návrh na výplatu jednorázových odměn členům výborů

Rada města souhlasí s předloženým návrhem na výplatu jednorázové odměny za výkon funkce členům výboru, kteří nejsou členy zastupitelstva města, a postupuje tento návrh k projednání zastupitelstvu města Nových Hradů.

• 6. Účetní závěrka r. 2012

Rada města bere na vědomí účetní závěrku Města Nové Hradky za rok 2012 a postupuje ji ke schválení zastupitelstvu města.

• 7. Zpráva o výsledku přezkoumání hospodaření za rok 2012

Rada města bere na vědomí Zprávu o výsledku přezkoumání hospodaření za rok 2012. Rada postupuje zastupitelstvu města k projednání návrh na nápravu nedostatků zjištěných Krajským úřadem Jihočeského kraje, ekonomickým odborem, oddělením přezkumu a metodiky hospodaření obcí uvedených ve Zprávě o výsledku přezkoumání hospodaření za rok 2012.

(Rada obdržela od Krajského úřadu Jihočeského kraje, ekonomického odboru, oddělení přezkumu a metodiky hospodaření obcí Zprávu o výsledku přezkoumání hospodaření za rok 2012 s tím, že byly zjištěny chyby a nedostatky, které nemají závažnost nedostatků uvedených v § 10 odst. 3 zákona č. 420/2004 Sb. pod písmenem c). Nedostatky zjištěné přezkumem hospodaření spočívaly v nesprávném postupu a formulaci usnesení při schvalování Dodatku k úvěrové smlouvě na předfinancování projektu Polyfunkční pasivní dům. Rada postoupila zastupitelstvu města k projednání návrh na nápravu zjištěných nedostatků.)

• 8. ČSOP – nabídka na údržbu náhonu a Terčína údolí

Rada města schvaluje nabídku Českého svazu ochránců přírody N. Hradky na údržbu

náhonu na vodopád, údržbu vodoteče od rybníka Krčín a údržba košů a laviček v NPP Terčína údolí.

• 9. Žádost o vyjádření k projektové dokumentaci "Přístavba skladu palivového dřeva"

Rada města souhlasí s projektovou dokumentací akce: "Přístavba skladu palivového dřeva" pro Junák - svaz skautů a skautek ČR u objektu Švýcarského domu.

(Rada obdržela od Junáku - svazu skautů a skautek ČR, středisko České Budějovice žádost o vyjádření k projektové dokumentaci na akci: Přístavba skladu palivového dřeva, u objektu Švýcarského domu. Touto přístavbou by se vyřešila situace se skladováním palivového dřeva.)

• 10. VZ – Lesní hospodářský plán

Rada města bere na vědomí Zprávu o posouzení a hodnocení nabídek veřejné zakázky: Lesní hospodářský plán 2014 - 2023 a schvaluje dodavatele společnost LesInfo CZ, a. s. České Budějovice a pověřuje starostu podpisem smlouvy.

(Rada obdržela od investičního a majetkového odboru MěÚ N. Hradky Zprávu o posouzení a hodnocení nabídek VZ: Lesní hospodářský plán 2014 - 2023. Do výběrového řízení se přihlásily tři firmy, požadavky zadavatele splnila pouze jedna firma, a to LesInfo CZ, České Budějovice.)

• 11. Rozhodnutí – Snížení imisní zátěže z dopravy ve městě Nové Hradky

Rada města bere na vědomí Rozhodnutí č. 12108492-SFŽP Státního fondu životního prostředí ČR, Operačního programu Životního prostředí o poskytnutí dotace na akci: Snížení imisní zátěže z dopravy ve městě Nové Hradky.

(Rada obdržela od Státního fondu životního prostředí ČR, Operačního programu Životního prostředí Rozhodnutí č. 12108492-SFŽP, o poskytnutí dotace ve výši 2,778.300,- Kč na akci: Snížení imisní zátěže z dopravy ve městě Nové Hradky.)

• 12. Dodatek č. 3 ke Smlouvě o podmínkách poskytnutí dotace z ROP

Rada města schvaluje Dodatek č. 3 ke Smlouvě o podmínkách poskytnutí dotace z ROP NUTS II Jihozápad na projekt: Nové Hradky – investice pro integrovaný rozvoj kultury a kvality společenského a spolkového života a pověřuje starostu podpisem smlouvy.

• 13. Rozhodnutí – projekt "Trávíme čas v přírodě"

Rada města bere na vědomí Rozhodnutí č. 8 Ministerstva životního prostředí ČR o poskytnutí dotace na akci: "Trávíme čas v přírodě" a schvaluje Smlouvu o poskytnutí grantu z prostředků Revolvingového fondu MŽP a pověřuje starostu podpisem smlouvy.

Rada města schvaluje financování projektu "Trávíme čas v přírodě" ve výši celkových nákladů 416.345,- Kč s dotací ve

pokračování na str. 4

INFORMACE Z RADNICE

pokračování ze str. 3

výši 310 000,- Kč a kofinancováním z rezervy rozpočtu města Nové Hradky ve výši 106 345,- Kč.

• 14. Mandátní smlouva "Nové Hradky – Veveří – vrty HV-1, HV-2"

Rada města schvaluje Mandátní smlouvu se společností ČEVAK a. s., České Budějovice na výkon autorského dozoru investora pro akci: Nové Hradky - Veveří - vrty HV-1, HV-2, a pověřuje starostu podpisem smlouvy.

• 15. Mandátní smlouva – zajištění prodeje vstupenek CBsystem

Rada města schvaluje Mandátní smlouvu mezi Městem Nové Hradky a Statutárním městem České Budějovice o zajištění prodeje vstupenek v rámci městského rezervčního systému CBsystem na akce pořádané Kulturním a informačním centrem Nové Hradky a pověřuje starostu podpisem smlouvy.

• 16. Vyjádření k provoznímu řádu víceúčelového zařízení

Rada města bere na vědomí souhlasné vyjádření Mysliveckého sdružení Nové Hradky k provoznímu řádu víceúčelového zařízení v lokalitě pískovny Nakolice.

(Rada obdržela od Mysliveckého sdružení Nové Hradky vyjádření k provoznímu řádu víceúčelového zařízení v lokalitě pískovny Nakolice a souhlasí s předloženým provozním řádem.)

• 17. Vyjádření k žádosti o poskytnutí investiční dotace

Rada města bere na vědomí zamítavé Vyjádření Hasičského záchranného sboru Jihočeského kraje k žádosti o poskytnutí investiční dotace.

• 18. Havarijní plán pracoviště Nové Hradky – Jihočeské univerzity v Českých Budějovicích

Rada města bere na vědomí úpravy Havarijního plánu pracoviště pro uzavřené nakládání s GMO první kategorie rizika, Jihočeské univerzity v Českých Budějovicích, Fakulty rybářství a ochrany vod.

• 19. Zápis ze schůze osadního výboru Nakolice, Vyšné Obory

Rada města schvaluje záměr prodeje pozemku parc. č. 86 v k. ú. Nakolice a pověřuje tajemnici MěÚ zveřejněním záměru na úřední desce úřadu.

Rada města pověřuje starostu dalším jednáním ve věci požadavků Osadního výboru Nakolice, Vyšné Obory.

(Rada obdržela od Osadního výboru Nakolice, Vyšné Obory Zápis ze schůze ze dne 10. 12. 2012. Osadní výbor doporučil prodej pozemku v k. ú. Nakolice a doporučil rekonstrukce komunikace v k. ú. Nakolice dle návrhu p. Karla Šnokhouse. Dále vznesl požadavky na vyřešení zdroje pitné vody ve Vyšném, vyřešení zdroje pitné vody v Oboře, čištění melioračních stok v obcích, vy-

čištění stoky podél rybníka v Nakolicích, porážení stromů u rybníka na návsi ve Vyšném a výměnu uhnílého sloupu u zastávky ČSAD ve Vyšném.)

• 20. Stavební řízení

Rada města bere na vědomí probíhající stavební řízení.

• 21. Správní řízení

Rada města bere na vědomí správní řízení.

ZÁPIS z 18. veřejného zasedání Zastupitelstva Města Nových Hradů konaného dne 14. března 2013

Přítomni:

pí. Ing. Ladislava Bártová, p. Ivan Dorotovič, p. Mgr. Vladimír Hokr, p. Mgr. Michal Jarolímek, p. Ing. Ludovít Kasan, p. Jan Kollmann, Mgr. Jarmila Kubaláková, p. Petr Michale, pí. Ing. Eva Ševčíková, p. Miroslav Šlenc, p. Ing. František Štágl, p. Jiří Vicány, p. Bc. Josef Vochoska, p. Lukáš Winzberger.

Omluveni:

pí. Emilie Koppensteinerová
Celkem bylo přítomno 14 členů zastupitelstva.

Zapisovatel:

Jana Kápllová – tajemnice MěÚ

Pan starosta zahájil zasedání, které se konalo od 18.00 hodin v sále „Koželuzny“ v Nových Hradech. Bylo přítomno 14 členů zastupitelstva, tj. nadpoloviční většina a zastupitelstvo je usnášeníschopné. Pan starosta konstatoval, že zápis ze 17. zasedání byl řádně ověřen, předán ke zveřejnění a nebyla vůči němu vznesena žádná námítka.

Návrh programu:

1. Kontrola usnesení z 16. a 17. jednání zastupitelstva
2. Dispozice s majetkem
3. Účetní závěrka Města Nové Hradky za rok 2012
4. Pasivní dům – úvěr – Dodatek č. 2 a č. 3
5. Rozpočtové změny
6. Příspěvky pro spolky a zájmové organizace
7. Projekty MAS
8. Odměny členům výborů zastupitelstva města
9. Vyučtování nákladů na provoz systému shromažďování sběru, přepravy, třídění, využívání a odstraňování komunálních odpadů za rok 2012
10. Sociální výpomoc
11. Interpelace
12. Diskuse
13. Závěr a usnesení

Doplnění programu nebylo podáno. Předložený program byl schválen – 14 hlasy.

Hlasování:

Pro 14	pí. Ing. Ladislava Bártová, p. Ivan Dorotovič, p. Mgr. Vladimír Hokr, p. Mgr. Michal Jarolímek, p. Ing. Ludovít Kasan, p. Jan Kollmann, Mgr. Jarmila Kubaláková, p. Petr Michale, pí. Ing. Eva Ševčíková, p. Miroslav Šlenc, p. Ing. František Štágl, p. Jiří Vicány, p. Bc. Josef Vochoska, p. Lukáš Winzberger
Proti 0	
Zdržel se 0	

Pan starosta navrhl složení návrhové komise, a to: p. Mgr. Michala Jarolímk, p. Ivana Dorotoviče a pí. Ing. Ladislavu Bártovou.

Návrhová komise byla schválena. Předsedou komise byl zvolen p. Mgr. Michal Jarolímek – 11 hlasy, 3 zastupitelé se zdrželi hlasování.

Hlasování:

Pro 11	p. Mgr. Vladimír Hokr, p. Ing. Ludovít Kasan, p. Jan Kollmann, Mgr. Jarmila Kubaláková, p. Petr Michale, pí. Ing. Eva Ševčíková, p. Miroslav Šlenc, p. Ing. František Štágl, p. Jiří Vicány, p. Bc. Josef Vochoska, p. Lukáš Winzberger
Proti 0	
Zdržel se 3	p. Mgr. Michal Jarolímek, p. Ivan Dorotovič, pí. Ing. Ladislava Bártová,

Dále pan starosta navrhl ověřovatele zápisu 18. jednání zastupitelstva, a to p. Ing. Františka Štágl a pí. Ing. Evu Ševčíkovou.

Ověřovatelé zápisu byli schváleni dle návrhu – 12 hlasy, 2 zastupitelé se zdrželi hlasování.

Hlasování:

Pro 12	pí. Ing. Ladislava Bártová, p. Ivan Dorotovič, p. Mgr. Vladimír Hokr, p. Mgr. Michal Jarolímek, p. Ing. Ludovít Kasan, p. Jan Kollmann, Mgr. Jarmila Kubaláková, p. Petr Michale, p. Miroslav Šlenc, p. Jiří Vicány, p. Bc. Josef Vochoska, p. Lukáš Winzberger
Proti 0	
Zdržel se 2	pí. Ing. Eva Ševčíková, p. Ing. František Štágl

V 18.06 hod. odešel p. Ivan Dorotovič.

V 18.09 hod. se vrátil k jednání p. Ivan Dorotovič.

• 1. Kontrola usnesení z 16. a 17. jednání zastupitelstva

Kontrolu usnesení z 16. a 17. veřejného jednání zastupitelstva přednesl přítomným starosta p. Mgr. Hokr. Seznámil s postupem prací při plnění těchto usnesení a uvedl, v jakém stadiu rozpracovanosti se nalézají jednotlivě přednesené body.

Zastupitelstvo bere na vědomí kontrolu usnesení z 16. a 17. veřejného jednání zastupitelstva města – 14 hlasy.

Hlasování:

Pro 14	pí. Ing. Ladislava Bártová, p. Ivan Dorotovič, p. Mgr. Vladimír Hokr, p. Mgr. Michal Jarolímek, p. Ing. Ludovít Kasan, p. Jan Kollmann, Mgr. Jarmila Kubaláková, p. Petr Michale, pí. Ing. Eva Ševčíková, p. Miroslav Šlenc, p. Ing. František Štágl, p. Jiří Vicány, p. Bc. Josef Vochoska, p. Lukáš Winzberger
Proti 0	
Zdržel se 0	

• 2. Dispozice s majetkem

2.1. Koupě částí pozemků v k. ú. Byňov

Pan starosta uvedl, že při rekonstrukci chodníku v Jakuli v rámci projektu „Moderni-

pokračování na str. 5

INFORMACE Z RADNICE

pokračování ze str. 4

zace místních komunikací Nové Hradý – zlepšení dostupnosti a bezpečnosti na daných úsecích“ (Regionální operační program NUTS II Jihozápad) došlo k zasažení chodníku do části pozemků, které nejsou majetkem Města Nové Hradý. S některými majiteli byly předjednány podmínky odkupu stavbou zasažených pozemků. S ostatními (Lesy ČR a Rybářství Nové Hradý) bude s ohledem na přání majitelů pozemků prozatím narovnání řešeno nájemní smlouvou.

Zastupitelstvo schvaluje koupi části pozemku parc. č. 1403/2 (dle GP č. 344-94/2012 nově označeného 1403/5) o výměře 6 m² v k. ú. Byňov od majitelů manželů Evy a Karla Charvátových a p. Petra Charváta a části pozemku parc. č. 1403/3 (dle GP č. 344-94/2012 nově označeného 1403/4) o výměře 6 m² v k. ú. Byňov od majitelů p. Jana Kaliaňka a p. Václava Kaliaňka za cenu 100,- Kč/m². Zastupitelstvo pověřuje starostu podpisem smlouvy – 14 hlasy.

Hlasování:

Pro 14	pí. Ing. Ladislava Bártová, p. Ivan Doro- tovič, p. Mgr. Vladimír Hokr, p. Mgr. Michal Jarolímek, p. Ing. Ludovít Ka- san, p. Jan Kollmann, Mgr. Jarmila Ku- baláková, p. Petr Michale, pí. Ing. Eva Ševčíková, p. Miroslav Šlenc, p. Ing. František Štangel, p. Jiří Vicány, p. Bc. Josef Vochoska, p. Lukáš Winzberger.
Proti 0	
Zdržel se 0	

2.2. Koupě vodohospodářské infrastruktury

Pan starosta informoval zastupitele, že koupě vodovodního a kanalizačního řadu od Společnosti solárních stavitelů se již v zastupitelstvu projednávala. Nejdříve jako bezúplatný převod a následně jako smlouva o smlouvě budoucí kupní za částku 1.000,- Kč. Po kolaudačním řízení byly upřesněny metry, které je třeba přesně specifikovat do kupní smlouvy.

Pan Ing. Štangel se dotazoval, proč nemá v materiálech návrh kupní smlouvy, když se to má schvalovat.

Pan starosta uvedl, že součástí materiálů nebývá návrh kupní smlouvy a že původní smlouva o smlouvě budoucí byla v minulosti zastupitelům předložena. Nyní dochází pouze k upřesnění délky vodovodu a kanalizací (splašková a dešťová).

Pan Ing. Štangel upozornil, že pokud se má schvalovat kupní smlouva, měla by být součástí materiálů.

Pí. Mgr. Kubaláková se dotazovala, zda nyní u všech koupí a prodejů bude muset být v materiálech návrh smlouvy. Doposud tomu tak nebylo.

Pan Ing. Štangel konstatoval, že se jedná o princip, a žádal, aby mu návrh smlouvy byl zaslán. Pan Ing. Štangel dále uvedl, že se v tomto bodě zdrží, protože nemá text smlouvy.

Pan starosta po poradě s předsedou návrhové komise p. Mgr. Jarolímek uvedl, že řešení vidí ve schválení koupě vodovodního řadu, splaškové kanalizace a dešťové kanalizace stejně jako v předchozím usnesení. V návrhu usnesení tedy bude schvalováno to, co město kupuje (vodovod, kanalizace) a ne smlouva.

V 18.28 odešel p. Vicány.

Zastupitelstvo revokuje své usnesení č. 2.8. ze 14. veřejného zasedání Zastupitelstva města Nových Hradů ze dne 20. 9. 2012 a nově schvaluje koupi vodovodního řadu (IPE DN 110) celkové délky 288 m, splaškové kanalizace (stoka A PP DN 250/300) celkové délky 301 m a dešťové kanalizace (stoka B PP DN) celkové délky 207 m, vše situované na pozemcích parc. č. KN 846/2, 846/1 a 1004/4 v k. ú. Nové Hradý od Společnosti solárních stavitelů s. r. o., Nové Hradý za celkovou cenu 1.000,- Kč. Zastupitelstvo pověřuje starostu podpisem smlouvy – 13 hlasy.

p. Vicány k tomuto nehlasoval.

Hlasování:

Pro 13	pí. Ing. Ladislava Bártová, p. Ivan Doro- tovič, p. Mgr. Vladimír Hokr, p. Mgr. Michal Jarolímek, p. Ing. Ludovít Ka- san, p. Jan Kollmann, Mgr. Jarmila Ku- baláková, p. Petr Michale, pí. Ing. Eva Ševčíková, p. Miroslav Šlenc, p. Ing. František Štangel, p. Bc. Josef Vochoska, p. Lukáš Winzberger.
Proti 0	
Zdržel se 0	

V 18.30 se vrátil p. Jiří Vicány.

2.3. Smlouva o smlouvě budoucí o zřízení práva odpovídajícího věcnému břemenu

Pan starosta uvedl, že se jedná o návrh Smlouvy o smlouvě budoucí o zřízení práva odpovídajícího věcnému břemenu ve věci zasažení pozemků v k. ú. Nakolice (okolí nakolického sálu). Místostarosta p. Šlenc provedl místní šetření a nejsou žádné námítky na zřízení věcného břemene za jednorázovou úplatu.

P. Šlenc připomněl, že bude proveden zásah do budovy města, proto žádal, aby vše bylo uvedeno do původního stavu.

Zastupitelstvo schvaluje Smlouvu o smlouvě budoucí o zřízení práva odpovídajícího věcnému břemenu mezi Městem Nové Hradý a E.ON Distribuce, a. s., České Budějovice pro stavbu „Nakolice, KD – kabel NN“ za jednorázovou úplatu ve výši 10.000,- Kč bez DPH. Stavbou budou zatíženy pozemky parc. č. 588/4 a parc. st. č. 46/1 v k. ú. Nakolice. Zastupitelstvo pověřuje starostu podpisem smlouvy – 14 hlasy.

Hlasování:

Pro 14	pí. Ing. Ladislava Bártová, p. Ivan Doro- tovič, p. Mgr. Vladimír Hokr, p. Mgr. Michal Jarolímek, p. Ing. Ludovít Ka- san, p. Jan Kollmann, Mgr. Jarmila Ku- baláková, p. Petr Michale, pí. Ing. Eva Ševčíková, p. Miroslav Šlenc, p. Ing. František Štangel, p. Jiří Vicány, p. Bc. Josef Vochoska, p. Lukáš Winzberger.
Proti 0	
Zdržel se 0	

2.4. Prodej pozemku v k. ú. Byňov

Pan starosta informoval zastupitele, že prodej tohoto pozemku již byl projednáván a byl schválen prodej pozemku pro manžele Vohoskovi. Ti ale požádali, zda by nemohl být schválen prodej pouze pro pana Vohosku, neboť jsou veškeré nemovitosti zapsány na něj.

Pan Ing. Štangel se dotazoval na cenu za metr, navrhovaná cena prodeje se mu zdá vysoká. Dále se pan Ing. Štangel dotazoval, zda je zpracována cenová mapa.

Pan starosta odpověděl, že byla zastupitelstvem schválena Směrnice k oceňování pozemku pro převody z majetku, kde jsou pozemky rozděleny, např. na extravilán a intravilán, na osady. Tato směrnice je zveřejněna na internetových stránkách města.

Místostarosta p. Bc. Vochoska upřesnil, že se jedná o cenová pravidla, zpracování cenové mapy by bylo náročné.

Místostarosta p. Šlenc informoval, že manželé Vohoskovi, kteří byli přítomni při místním šetření, s touto cenou souhlasili.

Zastupitelstvo revokuje své usnesení č. 2.5 ze 16. veřejného zasedání Zastupitelstva města Nových Hradů ze dne 20. 12. 2012 a nově schvaluje prodej části pozemku parc. č. 1482/105 (dle GP parc. č. 1482/105 díl „a“) o výměře 25 m² v k. ú. Byňov p. Janu Vohoskovi, za cenu 100,- Kč/m² a úhradu nákladů za zhotovení geometrického plánu. Zastupitelstvo pověřuje starostu podpisem smlouvy – 14 hlasy.

Hlasování:

Pro 14	pí. Ing. Ladislava Bártová, p. Ivan Doro- tovič, p. Mgr. Vladimír Hokr, p. Mgr. Michal Jarolímek, p. Ing. Ludovít Ka- san, p. Jan Kollmann, Mgr. Jarmila Ku- baláková, p. Petr Michale, pí. Ing. Eva Ševčíková, p. Miroslav Šlenc, p. Ing. František Štangel, p. Jiří Vicány, p. Bc. Josef Vochoska, p. Lukáš Winzberger.
Proti 0	
Zdržel se 0	

• 3. Účetní závěrka Města Nové Hradý za rok 2012

Pan starosta konstatoval, že novelou zákona o účetnictví je město povinno schválit vedle závěrečného účtu i účetní závěrku za rok 2012. Celkové příjmy za rok 2012 činily 84 487 376,84 Kč, celkové výdaje byly ve výši 113 097 315,67 Kč, zůstatky na účtech 4 616 985,15 Kč, hodnota podílových listů činila 1 619 045,56 Kč.

Zastupitelstvo schvaluje účetní závěrku Města Nové Hradý za rok 2012 – 14 hlasy.

Hlasování:

Pro 14	pí. Ing. Ladislava Bártová, p. Ivan Doro- tovič, p. Mgr. Vladimír Hokr, p. Mgr. Michal Jarolímek, p. Ing. Ludovít Ka- san, p. Jan Kollmann, Mgr. Jarmila Ku- baláková, p. Petr Michale, pí. Ing. Eva Ševčíková, p. Miroslav Šlenc, p. Ing. František Štangel, p. Jiří Vicány, p. Bc. Josef Vochoska, p. Lukáš Winzberger.
Proti 0	
Zdržel se 0	

pokračování na str. 6

INFORMACE Z RADNICE

pokračování ze str. 5

• 4. Pasivní dům – úvěr –

Dodatek č. 2 a č. 3

Pan starosta informoval o přezkoumání hospodaření za rok 2012, které provedl Krajský úřad Jihočeského kraje. Přezkum upozornil na dvě drobná pochybení, která spočívala v nesprávné formě schválení dodatků k úvěrové smlouvě k předfinancování projektu k pasivnímu domu. Toto pochybení je nutno napravit správným schválením.

Zastupitelstvo schvaluje Dodatek č. 2 a Dodatek č. 3 ke Smlouvě o úvěru č. 10706/11/LCD ze dne 29. 6. 2011 – 14 hlasy.

Hlasování:

Pro 14	pí. Ing. Ladislava Bártová, p. Ivan Dorotovič, p. Mgr. Vladimír Hokr, p. Mgr. Michal Jarolímek, p. Ing. Ludovít Kasan, p. Jan Kollmann, Mgr. Jarmila Kubaláková, p. Petr Michale, pí. Ing. Eva Ševčíková, p. Miroslav Šlenc, p. Ing. František Štangel, p. Jiří Vicány, p. Bc. Josef Vochoska, p. Lukáš Winzberger
Proti 0	
Zdržel se 0	

• 5. Rozpočtové změny

Pan starosta vysvětlil, že rada již rozpočtová opatření schválila a zastupitelstvu jsou předkládána na vědomí. U rozpočtového opatření č. 1/2013 došlo k přesunům mezi jednotlivými položkami. V příjmech a výdajích je to např. dotace na volby, dále se navýšily příjmy o platbu od společnosti Poděbradka v rámci marketingové smlouvy. Ve výdajích se promítají zálohy na vodu za areál bývalé rot, která je zatím ve výpůjčce, a dále výdaje na projekty, např. vrtý Veveří a také platby na střechu Českého domu.

Zastupitelstvo bere na vědomí rozpočtové opatření č. 6/2012 a č. 1/2013 – 14 hlasy.

Hlasování:

Pro 14	pí. Ing. Ladislava Bártová, p. Ivan Dorotovič, p. Mgr. Vladimír Hokr, p. Mgr. Michal Jarolímek, p. Ing. Ludovít Kasan, p. Jan Kollmann, Mgr. Jarmila Kubaláková, p. Petr Michale, pí. Ing. Eva Ševčíková, p. Miroslav Šlenc, p. Ing. František Štangel, p. Jiří Vicány, p. Bc. Josef Vochoska, p. Lukáš Winzberger
Proti 0	
Zdržel se 0	

• 6. Příspěvky pro spolky a zájmové organizace

Pan starosta informoval, že jednotlivé žádosti byly doručeny na úřad a zkontrolovány, zároveň byla provedena kontrola poskytnutých příspěvků za rok 2012 a jejich vyúčtování. Příspěvky projednala finanční komise a rada města. Masopustu Nové Hradky již schválila příspěvek rada, aby finanční prostředky mohly být použity na platby v průběhu konání masopustu. Starosta vysvětlil, že některé částky byly kráceny, z důvodu celkové částky

schválené v rozpočtu. Například sportovním rybářům byla částka krácena o náklady na rekonstrukci cesty v blízkosti Zevlova rybníka, neboť práce na cestě v majetku města již byly provedeny Městem Nové Hradky v loňském roce, zbývající část není v majetku města, nicméně bude dále jednáno o jejím získání. Dále návrh vychází z dohody se spolky a organizacemi, které mají své klubovny ve spolkovém domě – těmto organizacím bude krácen příspěvek z důvodu bezplatného využívání těchto prostor. Včelařům byla ponechána celá částka, protože loni nežádali a také mají zvýšené náklady na léčbu včelstev. Novohradská občanská společnost a částečně také Společnost Rožmberk budou projednány samostatně, protože jejich žádosti jsou na předfinancování a kofinancování žádostí do projektů. Pro další rok je návrh, aby si jednotliví zástupci své žádosti před finanční komisí a radou případně i zastupiteli, zdůvodnili.

Pan Dorotovič se dotazoval, zda příspěvek podle jednotlivých členů mají pouze sportovní kluby?

Pan starosta odpověděl, že podle členů mají příspěvek jenom sportovní kluby.

Pan Ing. Štangel se dotazoval, podle jakých kritérií je stanoven nárok na příspěvek u organizací, které užívají majetek města. Společnosti Rožmberk bylo stanoveno smlouvou, že za využívání objektu kovářny zajistí například náter střech.

Pravidla pro přidělování příspěvků jsou na internetu, mohou žádat na investice, opravu a provoz, na činnost a dále na jednotlivé akce (bývalý grantový program města). Podle pravidel si žadatelé mohou vypočítat maximální výši příspěvku, ale nárokovatelné to není, neboť finální schválení záleží na celkové rozpočtované částce a rozhodnutí zastupitelstva.

Pan Bc. Vochoska uvedl, že pravidla byla schválena v roce 2011 a příspěvky za rok 2012 byly poprvé podle těch pravidel stanoveny, sportovci mají možnost příspěvku na jednotlivé členy.

Zastupitelstvo schvaluje přidělení příspěvků pro spolky a zájmové organizace v rámci schváleného rozpočtu města pro rok 2013, dle návrhu – 13 hlasy.

Hlasování:

Pro 13	pí. Ing. Ladislava Bártová, p. Mgr. Vladimír Hokr, p. Mgr. Michal Jarolímek, p. Ing. Ludovít Kasan, p. Jan Kollmann, Mgr. Jarmila Kubaláková, p. Petr Michale, pí. Ing. Eva Ševčíková, p. Miroslav Šlenc, p. Ing. František Štangel, p. Jiří Vicány, p. Bc. Josef Vochoska, p. Lukáš Winzberger
Proti 0	
Zdržel se 1	p. Ivan Dorotovič

• 7. Projekty MAS

Pan starosta seznámil zastupitele s projektem „Aktivní kovářské muzeum“ Společnosti Rožmberk. Před podáním žádosti bylo o projektu jednáno v radě, která jeho podání odsouhlasila. Investice do majetku města je ve výši

358 000,- Kč, společnosti bude poskytnuta návratná finanční výpomoc ve výši 250 600,- Kč, tato částka bude vrácena po proplacení nákladů na projekt. Kofinancování projektu doplní o 30 % nákladů, což činí 107 400,- Kč jako finanční příspěvek. Projekt řeší náter dřevěných prvků (střecha, trámy ad.), výměnu kotle, části topení a vzdělávací aktivitu, na kterou ovšem město nebude přispívat, neboť tato aktivita je plně hrazena poskytovatelem dotace.

Pan Ing. Štangel konstatoval, že předfinancování a kofinancování mělo být schváleno zastupitelstvem před podáním žádosti do příslušného programu, taková je i praxe u Jihočeského kraje a schválením dostanou závazný příslib. U tohoto projektu není znám položkový rozpočet na opravy. Dále se dotazoval, kdo bude provádět opravy, kdo je bude soutěžit a také požádal, aby zastupitelé obdrželi položkový rozpočet projektu.

Pan starosta uvedl, že v materiálech nejsou jednotlivé detaily, které byly součástí žádosti do MAS a lze je určitě doplnit. V rámci opravy dojde k náteru 460 m² šindelové střechy, dále náter dřevěných prvků. Schválení žádosti dopředu zastupitelstvem města je složité, neboť zastupitelstvo zasedá přibližně jednou za čtvrt roku. Společnost zatím neučinila žádné realizační kroky a čeká na souhlas s kofinancováním a předfinancováním. Při předkládání projektů týkajících se majetku města je vždy postup takový, že organizace navrhne projekt, pokud je projekt smysluplný, pak rada vydá souhlas, případně dojde k zapojení do projektu formou partnerství. Teprve v případě schválení dotace a podpisu smlouvy se jedná o případné kofinancování či financování ze strany města. Organizace do této doby neučiní žádné kroky, v případě tohoto projektu byl tento postup dodržen.

Pan Mgr. Jarolímek navrhl opravu usnesení, neboť investiční náklady jsou celkem 358 000,- Kč a v této částce je zahrnuta i spoluúčast, částka návratné finanční výpomoci by měla být ponížena o 107 400,- Kč.

Pan Ing. Štangel uvedl, že pokud byla žádost schválena v radě, měla být poslána na následující zastupitelstvo k projednání. Dále se dotazoval na využívání kovářny, celá kovářna není využívána pro veřejnost. Dále se dotazoval na nákup předmětů do expozice s tím, aby nedocházelo k platbám za již nakoupené předměty nebo vlastní předměty, které byly součástí původní expozice.

Pan starosta odpověděl, že z vlastní zkušenosti při návštěvách kovářny při jednotlivých akcích či se skupinami návštěvníků může konstatovat, že jsou využívány všechny místnosti v objektu kovářny. Výstavní prostory a dvě hlavní místnosti jsou využívány pro návštěvníky a nebyvají uzavřeny. Novou aktivitou by mohly být využity i půdní prostory a výstavní prostory by se zvětšily. Nákup nových prvků

pokračování na str. 7

INFORMACE Z RADNICE

pokračování ze str. 6

je přesně daný a náklady budou předkládány ke kontrole.

Pan Šlenc uvedl, že považuje za správné, aby byl proveden nový soupis majetku v kovárně.

Pan starosta uvedl, že majetek je inventarizován a že dle jeho názoru kovárna plní svoji funkci.

Pan Šlenc ještě poznamenal, že i on při návštěvách kovárny neměl problém a vždy si mohl celý objekt prohlédnout.

Pan Ing. Štangel k těmto dvěma bodům uvedl, že by bylo výrazně vhodnější je projednat před podáváním žádostí, ale je rád, že jsou získávány finanční prostředky z jiných zdrojů a i další aktivity jsou takto realizovány. Přesto se zdrží hlasování z důvodů již uvedených.

Pan starosta doplnil, že projekty jsou sice organizací připravovány v předstihu, ale zastupitelstvo těžko schválí podání žádosti před jejich podáním. Jednotlivé kroky společností byly postupně a dobře provedeny. A proto bude hlasovat pro, ale u druhé žádosti se zdrží hlasování, neboť je členem NOS, stejně jako p. Mgr. Jarolímek.

Pí. Ing. Bártová konstatovala, že z vlastní zkušenosti ví, že vyhlášení grantů a podání žádostí podle pravidel je časově náročné. Pokud žádosti schválila rada, považuje to za dostačující.

Pan Mgr. Jarolímek uvedl, že přístupy mohou být různé od zastupitelstva, rady až po komise. Město Borovany také schvalovalo předfinancování pro spolky, i zde původní záměr schválila rada a teprve poté zastupitelstvo schválilo financování. Ale přístupy můžou být různé.

Pan Ing. Štangel navázal na připomínku pí. Ing. Bártové s tím, že v materiálech měl být tedy doložen souhlas rady formou radou přijatého usnesení.

Pan starosta uvedl, že usnesení rady z doby podání žádosti není přiloženo, nicméně tato skutečnost byla zastupitelstvu sdělena na úvod projednávání bodu.

K tomuto bodu bylo hlasováno samostatně: Zastupitelstvo schvaluje poskytnutí návratné finanční výpomoci ve výši 250 600,- Kč Společnosti Rožmberk o. p. s. k předfinancování části projektu „Aktivní kovářské muzeum“ za podmínky, že Město Nové Hrady bude schvalovat podklady k výběrovým řízením a bude mít svého zástupce v hodnotící komisi. Finanční výpomoc bude vrácena do 10 dnů po proplacení nákladů projektu poskytovatelem dotace, nejpozději však do 30. 5. 2014.

Zastupitelstvo schvaluje poskytnutí finančního příspěvku ve výši 107 400,- Kč Společnosti Rožmberk o.p.s. na kofinancování části projektu „Aktivní kovářské muzeum“ – 13 hlasy.

Hlasování:

Pro 13	pí. Ing. Ladislava Bártová, p. Ivan Dorotovič, p. Mgr. Vladimír Hokr, p. Mgr. Michal Jarolímek, p. Ing. Ludovít Kasan, p. Jan Kollmann, Mgr. Jarmila Kubaláková, p. Petr Michale, pí. Ing. Eva Ševčíková, p. Miroslav Šlenc, p. Jiří Vicány, p. Bc. Josef Vochoska, p. Lukáš Winzberger
Proti 0	
Zdržel se 1	p. Ing. František Štangel

Pan starosta představil projekt „Kulturní dědictví Novohradska – síť stálých expozic“, jehož předkladatelem byla Novohradská občanská společnost. Projekt bude taktéž realizován v rámci Programu obnovy venkova. Projekt řeší vytvoření naučné expozice o historii Nových Hradů a okolí a instalace části této expozice v rekonstruovaných prostorách „Statků“ v městském muzeu. Exponáty by byly po uplynutí doby udržitelnosti projektu převedeny do majetku města. Novohradská občanská společnost žádá o předfinancování části projektu, která se týká expozice v novohradském muzeu (ve výši 246 000,- Kč) a o poskytnutí finančního příspěvku ve výši 91 000,- Kč na kofinancování této části projektu. Tato částka je v návrhu usnesení ponížena o 5 000,- Kč jako u ostatních spolků, které využívají prostory ve Spolkovém a společenském domě.

K tomuto bodu bylo hlasováno samostatně: Zastupitelstvo schvaluje poskytnutí návratné finanční výpomoci ve výši 246 000,- Kč Novohradské občanské společnosti, o. s. k předfinancování části projektu „Kulturní dědictví Novohradska – síť stálých expozic“ za podmínky, že Město Nové Hrady bude schvalovat podklady k výběrovým řízením, bude mít svého zástupce v hodnotící komisi a bude schvalovat návrh a finální podobu expozice týkající se města Nové Hrady. Finanční výpomoc bude vrácena do 10 dnů po proplacení nákladů projektu poskytovatelem dotace, nejpozději však do 30. 5. 2014.

Zastupitelstvo schvaluje poskytnutí finančního příspěvku ve výši 86 000,- Kč Novohradské občanské společnosti, o. s. na kofinancování části projektu „Kulturní dědictví Novohradska – síť stálých expozic“ – 11 hlasy.

Hlasování:

Pro 11	pí. Ing. Ladislava Bártová, p. Ivan Dorotovič, p. Ing. Ludovít Kasan, p. Jan Kollmann, Mgr. Jarmila Kubaláková, p. Petr Michale, pí. Ing. Eva Ševčíková, p. Miroslav Šlenc, p. Jiří Vicány, p. Bc. Josef Vochoska, p. Lukáš Winzberger
Proti 0	
Zdržel se 3	p. Mgr. Vladimír Hokr, p. Mgr. Michal Jarolímek, p. Ing. František Štangel

• 8. Odměny členům výborů zastupitelstva města

Pan starosta uvedl, že každý rok jsou schvalovány odměny členům výborů, kteří ne-

jsou členy zastupitelstva. Výše odměn se oproti minulým rokům nemění.

Pan Dorotovič uvedl, že mu u kontrolního výboru chybí odměna pro pí. Mgr. Doubkovou.

Pan starosta konstatoval, že někteří členové výborů se odměny zřekli. Konkrétní případ Mgr. Doubkové prověří a bude pana Dorotoviče jako předsedu výboru informovat.

Zastupitelstvo schvaluje výplatu jednorázové odměny za výkon funkce členům výborů, kteří nejsou členy zastupitelstva města, dle návrhu – 14 hlasy.

Hlasování:

Pro 14	pí. Ing. Ladislava Bártová, p. Ivan Dorotovič, p. Mgr. Vladimír Hokr, p. Mgr. Michal Jarolímek, p. Ing. Ludovít Kasan, p. Jan Kollmann, Mgr. Jarmila Kubaláková, p. Petr Michale, pí. Ing. Eva Ševčíková, p. Miroslav Šlenc, p. Ing. František Štangel, p. Jiří Vicány, p. Bc. Josef Vochoska, p. Lukáš Winzberger
Proti 0	
Zdržel se 0	

• 9. Vyúčtování nákladů na provoz systému shromažďování sběru, přepravy, třídění, využívání a odstraňování komunálních odpadů za rok 2012

V 19.39 hod se vzdálil p. Dorotovič a v 19.40 hod. p. Šlenc.

Pan starosta informoval zastupitele o vyúčtování nákladů na odpady za rok 2012. Výsledná částka na jednoho občana činila 580,- Kč. Rada města se rozhodla, že zatím nebude podávat návrh na zvýšení poplatku za svoz odpadu.

V 19.40 hod. se vrátil p. Dorotovič.

Město se pokusí snížit náklady na svoz odpadu výběrovým řízením na nového provozovatele systému. Rada města schválila výpověď smlouvy s Technickými službami Třeboň. Je zde dvanáctiměsíční výpovědní lhůta, takže v roce 2013 bude vypsáno a provedeno výběrové řízení, které lze spojit s výběrovým řízením na provozovatele sběrného dvora. U smlouvy se společností .A.S.A. je výpovědní lhůta 4 měsíce. Otázka sběrného dvora bude řešena komplexně i v rámci rekultivace skládky s možností získání další dotace. Vyúčtování nákladů na odpady bylo předloženo finančnímu výboru, pí. předsedkyně potvrdila, že tento bod budou projednávat na nejbližším jednání. V současné době je pouze podána informace pro zastupitelstvo.

Pan Ing. Štangel uvedl, že nepochybně danou výpověď, přesto si myslí, že se výrazně neušetří jako u vodného a stočného. Položek pro posouzení je méně a jsou zde také položky jako skládkovné Růžov, kde jsou ceny dány. Předpokládá, že úspora nebude výrazná.

pokračování na str. 8

INFORMACE Z RADNICE

pokračování ze str. 7

Pan starosta uvedl, že si také myslí, že úspora nebude v desítkách ale spíše v jednotkách procent, nicméně i to může snížit cenu k současné výši poplatku. Pokud by ke snížení nákladů nedošlo, bude nutno zvážit i krajní variantu ve formě mírného zvýšení poplatku na svoz. Pan starosta dále uvedl, že skládkovné za skládku v Růžově je dané, tam není možnost ušetřit. Případná úspora by mohla být v příjezdových či odjezdových kilometrech či celkově v nákladech na dopravu.

V 19.47 hodin se vrátil p. Šlenc.

Pan Ing. Štangl, uvedl, že p. starosta popsal cenovou tvorbu přesně. Dále uvedl, že rozdíly ve výši poplatku mezi jednotlivými městy jsou opravdu velké, např. Kaplice navýšila poplatky na maximum a kvůli 80,- Kč nákladů u našeho města není zatím nutno navyšovat poplatky.

Zastupitelstvo bere na vědomí informaci o nákladech na provoz systému shromažďování sběru, přepravy, třídění, využívání a odstraňování komunálních odpadů za rok 2012 – 14 hlasy.

Hlasování:

Pro 14	pí. Ing. Ladislava Bártová, p. Ivan Dorotovič p. Mgr. Vladimír Hokr, p. Mgr. Michal Jarolímek, p. Ing. Ludovít Kasan, p. Jan Kollmann, Mgr. Jarmila Kubaláková, p. Petr Michale, pí. Ing. Eva Ševčíková, p. Miroslav Šlenc, p. Ing. František Štangl, p. Jiří Vicány, p. Bc. Josef Vochoska, p. Lukáš Winzberger
Proti 0	
Zdržel se 0	

• 10. Sociální výpomoc

Pan starosta konstatoval, že se řešily příspěvky pro organizace, které jsou určité důležité, ale jsou i případy, kdy občané města potřebují pomoc v nouzi. Jeden z těchto případů je nešťastná nehoda p. Pavla Svobody z Byňova. Návrh na sociální výpomoc byl projednáván v sociální a zdravotní komisi. S péčí o něj jsou spojeny zvýšené finanční náklady. Proto se rada rozhodla podat návrh na možné vyplacení jednorázové finanční pomoci a stanovit základní pravidla pro poskytování této pomoci pro občany města a osad. Každý jednotlivý případ bude projednán „sociální“ komisí, která dá návrh radě města. Dle navrhované výše výpomoci formou peněžitého daru by pak o poskytnutí rozhodovala rada (do 20 000,- Kč) nebo zastupitelstvo (nad 20 000,- Kč).

Zastupitelstvo schvaluje poskytnutí peněžitého daru ve výši 25 000,- Kč pro pana Pavla Svobodu, bytem Byňov 68, zastoupeného opatrovníkem paní Renatou Svobodovou – 14 hlasy.

Hlasování:

Pro 14	pí. Ing. Ladislava Bártová, p. Ivan Dorotovič p. Mgr. Vladimír Hokr, p. Mgr. Michal Jarolímek, p. Ing. Ludovít Kasan, p. Jan Kollmann, Mgr. Jarmila Kubaláková, p. Petr Michale, pí. Ing. Eva Ševčíková, p. Miroslav Šlenc, p. Ing. František Štangl, p. Jiří Vicány, p. Bc. Josef Vochoska, p. Lukáš Winzberger
Proti 0	
Zdržel se 0	

• 11. Interpelace

Nebyla podána žádná interpelace z řad zastupitelů města ani občanů.

• 12. Diskuse

Pan Aleš Kopřiva (občané) se dotazoval na příspěvek Tělovýchovné jednotě Nové Hradky ve výši 651.000,- Kč. Sám navštěvuje posilovnu a byl překvapen novým nařízením TJ Nové Hradky o placení posilovny a tělocvičny. Proto se chce zeptat na názor města k této platbě a na hospodaření TJ Nové Hradky. Nová pravidla členům nikdo nevyvěštil, pouze se objevila na dveřích do tělocvičny.

Pan starosta odpověděl, že město nemůže přímo zasahovat do hospodaření Tělovýchovné jednoty Nové Hradky. Město kontroluje pouze použití příspěvku, který této organizaci poskytuje. Každý člen Tělovýchovné jednoty Nové Hradky má však právo se zeptat na hospodaření přímo výboru TJ a je třeba ho využít. Pan starosta dále uvedl, že tohoto práva jako člen TJ využil a že již s tímto krokem vyjádřil nesouhlas, neboť neodpovídá reálnému financování provozu a stavu tělocvičny. Z pohledu města Nové Hradky je situace taková, že vedení města vítá snahu výboru TJ Nové Hradky řešit svoji finanční situaci. Pan starosta se však domnívá, že TJ nezačala tuto cestu správně. Příspěvek ve výši 651 000,- je stanoven podle počtu členů a nákladů loňského roku na provoz tělocvičny a areálu TJ.

Pan starosta vyzval k vysvětlení situace p. Dorotoviče, který je předsedou TJ Nové Hradky.

Pan Dorotovič uvedl, že výbor TJ rozhodl na únorové schůzi o částečném zpoplatnění tělocvičny a posilovny. Po jednání s Mgr. Hokrem a dalšími členy TJ, kteří vznesli zásadní připomínky k nastaveným platbám, dospěl výbor k názoru, že pravidla je nutno opravit a na dalším jednání výboru TJ Nové Hradky dojde k nastavení nových pravidel. Na vlastní činnost dostává TJ od města 163 000,- Kč na 260 členů, proto se stanovila nová pravidla, která budou zveřejněna. Není výjimkou, že se za používání tělocvičny připlácí.

Pan Kopřiva (občané) se dotazoval na výši nákladů na provoz haly, tělocvičny, ubytovny s tím, že slyšel, že náklady jsou 480 000,- Kč.

Pan Dorotovič upřesnil, že náklady na provoz obsahují i plat správce a TJ se musí podílet 25% na provoz všech zařízení.

Pan starosta uvedl, že vítá, že se konečně někdo snaží zatáhnout za záchrannou brzdu ohledně financování TJ. Problém financování

TJ dle jeho názoru není v nákladech na tělocvičnu, ani v nových pravidlech na přidělování příspěvku organizacím ze strany města. TJ dostávala dříve příspěvek cca 550.000,- Kč, poté 600 000,- Kč. V letošním roce je to 651 000,- Kč, což znamená, že nová pravidla jsou pro TJ výhodnější. Problém je tedy spíše v jiné činnosti TJ – zejména v neziskovosti hostinské činnosti, ubytování a nákladech na provoz areálu. Pan místostarosta Bc. Vochoska pomohl s rozkrytím hospodaření TJ a vyčíslením ztráty. Pan starosta uvedl, že jako sportovec a trenér rozumí nákladům sportovních organizací, proto si myslí, že TJ v minulosti neohospodařila dobře. Nynější opatření tak musí dofinancovat nejen provoz, ale i ztrátu hospodaření z minulých let. Sám provedl propočet nákladů – při platbě 10,- Kč za hodinu a osobu v tělocvičně nebo 20,- Kč za cvičební jednotku (1,5 h) v posilovně u osob starších osmnácti let by byl provoz tělocvičny v plusu a ještě by zbyly peníze na obnovu zařízení (nákup nových cvičebních strojů) a zázemí tělocvičny. Město však nemůže mluvit výboru do fungování TJ, pouze v případě další neohospodárnosti může zvážit výši další podpory TJ.

Pan Kopřiva (občané) konstatoval, že chápé, že provoz haly je nákladný. Nastavená pravidla však považuje za špatná s tím, že povedou k odlivu cvičenců z posilovny. Pokud se má platit, pak by zde měly být i odpovídající stroje, trenér a také čisto a teplo.

Pan Dorotovič uvedl, že na provozu haly vznikl dluh. Od Českokobudějovické sportovní jednoty dostává TJ pouze 8.700,- Kč ročně, dříve to bylo 10x více, v této částce je zahrnuté pojistné pro jednotlivé sportovce. Platby od sponzorů pak používá TJ na další chod sportovních oddílů.

Pan Haider (občané) poukázal na to, že dříve se za používání posilovny také vybíralo a spousta lidí odešla.

Pan Ing. Štangl uvedl, že poplatky je navrhován jako symbolický, tyto poplatky se jinde vybírají daleko vyšší. Tělovýchovná jednotka je městem podporována dostatečně a jednotlivé kroky uvnitř organizace si musí vyřídit sama.

Pan starosta konstatoval, že město poskytuje TJ příspěvek, který je určen jak na provoz, tak na činnost – zejména však na mládež. Příspěvek považuje za zcela dostačující, nicméně TJ se musí chovat hospodárně. Výboru TJ jako řadový člen TJ sdělil svůj názor a navrhl poplatek v symbolické výši 10 Kč za hodinu pro osoby starší 18 let. Zároveň však také konstatoval, že při jakémkoliv poplatku se musí změnit i podmínky v tělocvičně – teplo, úklid, stav sprch apod. Pan starosta dále uvedl, že nabídl TJ pomoc ze strany města ve věci péče o tenisové kurty či při dalších aktivitách vedoucích ke snížení výdajů TJ. V mnoha položkách však musí TJ začít sama a výbor musí nastavit taková pravidla, jaká platí i u jiných

pokračování na str. 9

INFORMACE Z RADNICE

pokračování ze str. 8

organizací, zejména s ohledem na zajištění provozu areálu a tělocvičny (správce), provozu hostinské činnosti a ubytování.

Pan Michale uvedl, že pokud má TJ problém v komunikaci s členskou základnou, musí se tyto věci řešit ve výboru TJ či na členské schůzi. Podporu ze strany města vnímá jako dostatečnou.

MVDr. Kypet (občané) hovořil jako zástupce společnosti Novohradské hory. Ke konci roku podala společnost žádost v rámci pozemkových úprav v Nakolicích na opravu cesty od hospody k lípě. Také upozornil na obvinění, že Novohradské hory zamezily občanům města přístup po cestě. Areál společnosti byl devětkrát vykraden, pachatelé ukradli i krov, proto přistoupil k takovému opatření, v této souvislosti žádal o směnu mezi městem a společností. Dále upozornil, že po pozemkových úpravách dochází ke zrušení nájemních smluv a zda je vhodné, aby jediným kritériem pro výběr nového nájemce byla pouze nabídnutá cena za pronájem pozemků.

Pan Dorotovič odešel 20.27 hodin.

Pan starosta odpověděl, že žádost společnosti byla konzultována s dcerou p. MVDr. Kypeta, se kterou byl projednán postup při řešení cest v rámci komplexních pozemkových

úprav. Byla též upozorněna na porušení zákona ve věci uzavření přístupové komunikace od hřiště k areálu Na Zámeckém.

Rada projednávala žádost p. Šnokhause o řešení rekonstrukce cesty k Nakolickému rybníku v rámci návrhu společných zařízení. Plán společných zařízení byl projednán sborem zástupců vlastníků a pan MVDr. Kypet byl členem tohoto sboru. Dle názoru pana starosty tedy dobře ví, jaký je postup při realizaci plánu společných zařízení (cest).

V 20.29 hod. odešel p. Ing. Štangel.

V 20.30 hod. odešla pí. Ing. Ševčíková.

V 20.31 hod. se omluvil p. Winzberger, neboť musel odejít do zaměstnání na noční směnu.

V 20.32 hod. se vrátila pí. Ing. Ševčíková.

Cesta k Nakolickému rybníku je jedna z prioritních, nicméně i propojení N. Hradů a Nakolic těmito cestami je v současné době řešeno. Projektant začal zpracovávat projekt na cesty od Zámeckého k městským rybníkům. Tyto cesty jsou důležité nejen pro zajištění přístupu k pozemkům, ale zajímavé i pro vycházky. Současný stav je špatný, neboť cesty nejsou odděleny od polí a občané mají strach ze zvířat na pastvině. Cesty musí být vytýčeny, opraveny a okolní pozemky ostatních majitelů oploceny.

Realizace cest bude závislá na výši prostředků uvolněných Pozemkovým úřadem, se kterým je zatím výborná spolupráce a několik

cest již bylo realizováno (Byňov, Štiptov, Údolí, Nové Hradky).

Pan starosta dále upřesnil, že směna pozemků mezi městem a společností Novohradské hory již byla jednána a bude po zpracování finálního návrhu předložena radě a zastupitelstvu. Ve výměně pozemků nevidí starosta města žádný problém.

V 20.36 hod. se vrátil p. Dorotovič.

U areálu Na Zámeckém nikdo nezpochybňuje soukromý majetek. Pokud je ale pozemek pod komunikací veden jako veřejná cesta, je zahrazení této cesty protiprávní. Pokud by se tam musela dostávat např. záchranka či hasiči, byl by to velký problém, který by se mohl obrátit proti tomu, kdo cestu uzavřel. Většina areálu je sice MVDr. Kypeta či Novohradských hor, ale cesta je veřejná a tudíž nemůže být zavřena. Je otázkou pro soud, zda je více právo týkající se přístupnosti veřejné komunikace nebo nařízení na nutnost uzavření zemědělských areálů.

Pokud se týká nových nájemních smluv na pozemky ve vlastnictví města, rada města rozhoduje o nájemních smlouvách. Jednání o nájem nových pozemků již v minulosti proběhla v Byňově a pozemky dostali ti, kteří na nich hospodařili s tím, že cena nebyla jediným kritériem. Pravidla pro pronájem v dalších katastrích jsou již připravena, žádosti byly předloženy a nyní bude celá záležitost radou města dořešena.

MVDr. Kypet (občané) poznamenal, že jak se zachová město, tak on se musí zachovávat i k dalším lidem. Nemůže podepsat smlouvu se sousedem, pokud nemá dořešeny nájem od města.

Pí. Mgr. Kubaláková uvedla, že řešili vypořádání cesty za domem, situaci řeší dva zákony a ty mají prováděcí vyhlášky. Pokud však jde o veřejnou cestu, měla by být průjezdná.

MVDr. Kypet (občané) uvedl, že při privatizaci státního statku dostala společnost nabídku k odkupu celé cesty za 2,5 milionu, ale město ji dostalo zadarmo. Stát dle názoru pana MVDr. Kypeta není schopen zajistit majetek soukromých osob, proto to dělá svým způsobem.

Pan starosta konstatoval, že je politováníhodné, když někdo odcizil majetek v areálu Na Zámeckém, nicméně krok, který učinil pan MVDr. Kypet zahrazením cesty je taktéž protiprávní.

• 13. Závěr a usnesení

Starosta města poděkoval všem přítomným zastupitelům i občanům města za účast na 18. veřejném jednání zastupitelstva Města Nových Hradů a ukončil jednání zastupitelstva.

Jednání Zastupitelstva Města Nových Hradů bylo ukončeno v 20.48 hodin.

Příspěvky spolků – rok 2013

<i>Sdružení, organizace</i>	<i>Kč</i>
Tělovýchovná jednota Nové Hradky	651 000,00 Kč
SK Byňov	28 000,00 Kč
TJ Sokol Nové Hradky	184 400,00 Kč
<i>Celkem sportovní organizace</i>	<i>863 400,00 Kč</i>
Český rybářský svaz	31 250,00 Kč
Junák – svaz skautů a skautek	6 000,00 Kč
Myslivecké sdružení Nové Hradky	33 000,00 Kč
Český svaz ochránců přírody	30 000,00 Kč
Český kynologický svaz	15 000,00 Kč
Český svaz včelařů	20 000,00 Kč
SDH Byňov	26 000,00 Kč
SDH Nakolice	10 000,00 Kč
SDH Nové Hradky	35 000,00 Kč
SDH Údolí	30 000,00 Kč
<i>Celkem zájmové organizace</i>	<i>236 250,00 Kč</i>
Rožmberk o.p.s.	45 000,00 Kč
Humanitas	30 000,00 Kč
<i>Celkem vzdělávací organizace</i>	<i>75 000,00 Kč</i>
Vincencké společenství	15 000,00 Kč
Senior klub	23 000,00 Kč
<i>Celkem zdravotnictví, charita</i>	<i>38 000,00 Kč</i>
Masopust Nové Hradky	18 000,00 Kč
rezerva	69 350,00 Kč
<i>Úhmem</i>	<i>1 300 000,00 Kč</i>

Hospodaření Technických služeb a Služeb Nové Hradý s. r. o. v roce 2012

Technické služby města Nových Hradů, vedené ředitelkou Alenou Kedrušovou, hospodařily v roce 2012 se ziskem 630 tis. Kč. Celková ztráta Technických služeb se tak snížila k 1. 1. 2013 z 1.645 tis. Kč na 1.015 tis. Kč. Investiční fond ke stejnému datu je ve výši 1.413 tis. Kč, z čehož vyplývá, že Technické služby se po několika letech dostaly do situace, kdy této příspěvkové organizaci začínají zbývat volné peněžní prostředky v peněžním toku na potřebné investice a obnovu majetku. Úkolem pro roky 2013 a 2014 bude pokračovat v nastaveném konsolidovaném hospodaření a po úhradě zbývajících částí ztráty se zaměřit na hospodaření s vyrovnaným rozpočtem s pravidelným ročním příspěvkem zřizovatele do investičního fondu.

Na základě Obstaravatelské smlouvy zajišťují TS Nové Hradý pro město správu nemovitého majetku. V roce 2012 náklady na správu bytů a nebytových prostor činily 1.518 tis. Kč a odvod do rozpočtu města po započtení nákladů byl ve výši 1.540 tis. Kč. Byla provedena celková rekonstrukce 4 bytů a opravy u více než 40 bytů a nebytových prostor. K dalším činnostem Technických služeb patří správa komunikací, opravy vodovodního a kanalizačního řadu, veřejná zelen a veřejné osvětlení, práce zednické, vodoinstalační, elektroinstalační a některé další drobné činnosti.

Provozní dotace Technickým službám pro rok 2013 byla stanovena na 9.000 tis. Kč. Oproti roku 2012 je dotace navýšena o 800 tis. Kč a to především z důvodu nových provozních nákladů na Spolkový dům a na nové sídlo Technických služeb v areálu bývalé pohraniční rotý.

Technické služby města zajišťují dále pro město Nové Hradý správu a hospodaření v městských lesích. Vedoucím na tomto úseku je Ing. Švarc, který zároveň vykonává funkci odborného lesního hospodáře. Výměra městských lesů včetně ostatních ploch je 815 ha, výměra lesní půdy 792 ha. Hospodaření probíhá dle schváleného desetiletého lesního hospodářského plánu, jehož platnost končí 31. 12. 2013. Nový hospodářský plán na další desetileté období bude zpracovávat odborná firma dle výsledku výběrového řízení. V roce 2012 se vytěžilo 3.348 m³ dřeva, bylo provedeno zalesnění na ploše 5,60 ha. Dále bylo zlikvidováno 2.700 m³ klestu a byly opraveny lesní cesty včetně propustků v hodnotě 130 tis. Kč. Ožínání kultur bylo provedeno na výměře 15 ha a vyřezávání pleveľných dřevin na výměře 5 ha.

V roce 2011 byl zahájen prodej palivového dřeva občanům města, který úspěšně pokračoval i v minulém roce 2012. Bylo prodáno 460 m³ palivového dřeva, cena 1 prostorového metru je stanovena na 760,- Kč včetně dopravy a DPH pro jehličnaté a listnaté měkké dřevo, a 900,- Kč pro listnaté tvrdé dřevo. Tyto ceny zohledňují zvýšenou sazbu DPH a zvýšené přímé náklady na výrobu palivového dřeva, především cenu pohonných hmot. Celkové

tržby městských lesů v roce 2012 dosáhly výše 5.230 tis. Kč a skutečné náklady bez správní režie činily 2.329 tis. Kč. Po zaúčtování správní režie bylo z městských lesů odvedeno městu 2.394 tis. Kč.

Další organizací, kterou založilo město Nové Hradý, je společnost Služby Nové Hradý s. r. o., jejímž hlavním předmětem činnosti je tepelné hospodářství. Zajišťuje výrobu tepla pro panelové domy v Zahradní čtvrti, Dům s pečovatelskou službou a Tělocvičnu. Dále tato společnost zajišťuje služby spojené s vytápěním městských objektů (Městský úřad, Základní škola, Mateřská škola, Koželužna, Kuželna, Český dům, Spolkový dům, Technické služby - město).

Hospodářským výsledkem společnosti Služby Nové Hradý s. r. o. za rok 2012 byl zisk ve výši 189 tis. Kč. Došlo tak ke snížení ztráty z hospodaření k 1. 1. tohoto roku z 3.686 tis. Kč na 3.497 tis. Kč. Tato ztráta z hospodaření byla způsobena především finančním nepokrytím odpisů, jako účetních nákladů této firmy, z důvodů věcně usměrňovaných cen v minulých letech. Služby Nové Hradý s. r. o. jsou v posledních dvou letech v mírném zisku především proto, že mohou účtovat přiměřenou marži na obnovu majetku. Je možné tak dostat i závazku vůči městu, který činí k 1. 1. 2013 ještě cca 1.400 tis. Kč.

Úkolem pro vedení společnosti Služby Nové Hradý s. r. o. ve spolupráci s vedením města, bylo zaměřit se při jednání s dodavateli energií na optimalizaci cen a dále z důvodu snižujících se odběrů tepla připravit návrh k maximálnímu využití nebo snížení ztrát na zařízení blokové kotelny pro výrobu tepla. Vedení města iniciovalo také veřejné projednání této záležitosti s občany, kteří využívají služeb blokové kotelny (panelové domy v Zahradní čtvrti, Dům s pečovatelskou službou).

Výsledkem uskutečněných jednání je uzavření „Smlouvy o smlouvě budoucí na dodávku tepelné energie“ s firmou ČEZ Energo s. r. o., která se smluvně zavazuje dodávat tepelnou energii pro vytápění a ohřev teplé užitkové vody osazením kogenerační jednotky do nově vybudovaného, měřeného přípojného místa v prostoru stávající blokové kotelny. Firma ČEZ Energo s. r. o. se smlouvou dále zavazuje vybudovat zařízení pro výrobu elektřiny a tepla na své náklady. Podmínkou dodavatele je uzavření smlouvy na dobu určitou od 1. 1. 2014 do 31. 12. 2028 (15 let). Firma ČEZ Energo s. r. o. se dále zavazuje dodávat zemní plyn pro všechna odběrná místa ve vlastnictví města Nových Hradů ve stejné ceně, kterou získá na energetické burze pro vlastní kogenerační jednotku.

Josef Vochoska, místostarosta

Oznámení – OČKOVÁNÍ PSŮ

MěÚ Nové Hradý – odbor životního prostředí oznamuje občanům, že HROMADNÉ OČKOVÁNÍ PSŮ V NOVÝCH HRADECH a přilehlých osadách proběhne v následujících termínech:

sobota 13. 4. 2013

Údolí (před objektem bývalého pivovaru)	9:30 hod. – 9:50 hod.
Byňov (na návsi)	10:00 hod. – 10:35 hod.
Jakule (před Hostincem)	10:40 hod. – 10:55 hod.
Štíptoš (u autobusové zastávky)	11:00 hod. – 11:10 hod.
Nové Hradý – (radnice)	11:15 hod. – 12:00 hod.

neděle 14. 4. 2013

Nové Hradý – (radnice)	10:00 hod. – 10:30 hod.
Vyšné (u autobusové zastávky)	10:40 hod. – 11:00 hod.
Obora (před objektem č. p. 6)	11:10 hod. – 11:20 hod.
Nakolice (před objektem hasičárny)	11:30 hod. – 11:45 hod.

Cena injekce proti vzteklině je při hromadné akci **90,- Kč**,

individuálně (tj. v objektu majitele psa) **110,- Kč**

Kombinovaná vakcinace **180,- Kč**.

Aplikace je hrazena majitelem psa.

Upozorňujeme, že očkování psů proti vzteklině je povinné – zákon č. 166/ 1999 Sb.

(hlava II, oddíl I, § 4, bod f) ze dne 30. 7. 1999 o povinnostech chovatelů psů a některých dalších zvířat držených v zajetí ve stáří od 3 do 6 měsíců a poté vždy jednou za rok.

V případě, že neočkovaný pes napadne a poraní člověka, vystavuje se majitel nepřijemnému riziku sankčního řízení.

DŮLEŽITÉ! – K očkování s sebou vezměte očkovací průkaz zvířete!

Prosíme nezaměňovat očkování za akci „čipování“, tj. vybavení psa mikročipem!

OŽP

Návštěva místopředsedy Senátu Parlamentu ČR Ing. Zdeňka Škromacha a poslance Parlamentu ČR Mgr. Vítězslava Jandáka v Domově pro Seniory Kaplice

Ve středu 6. 3. 2013 se uskutečnila cesta poslance Parlamentu ČR pana Mgr. Jandáka a místopředsedy Senátu Parlamentu ČR Ing. Zdeňka Škromacha.

V Domově pro seniory Kaplice (dále jen DpS) Kaplice, v organizaci zřizované Jihočeským krajem, pány přivítala 1. náměstkyně jihočeského hejtmána Mgr. Ivana Stráská spolu s ředitelkou organizace, Mgr. Vladimírou Holczerovou. Setkání se zúčastnil i starosta Kaplice Mgr. Pavel Talíř spolu s oběma místostarosty, Ing. Pavlem Svobodou a Josefem Kalošem. Později se společná diskuse týkající se nejen problémů DpS, ale i města Kaplice, přesunula na malé setkání s novináři. Toto setkání se nejvíce zaměřilo na dvě témata. Téma sociální, které bylo velmi blízké Ing. Škromachovi a téma kultury, které samozřejmě více vyhovovalo poslanci Mgr. Jandákovi. „Panuje tu opravdu doslova rodinná atmosféra. Je vidět, že dobře funguje jak spolupráce s městem, tak krajem, který je zřizovatel tohoto zařízení. Samozřejmě, i tady je potřeba peněz na další investice, jejichž příliv do sociální sféry po roce 2006 bohužel výrazně klesl. V současnosti do této oblasti putují jen finance z evropských fondů a samotný stát na ní šetří. Na druhou stranu ale přibývá lidí, kteří tuto péči potřebují, a to vše je třeba spojovat s vyšší mírou kvality. Kaplický Domov pro seniory je příkladem, že to jde.“ Reagoval na dotaz Deníku Právo místopředseda Senátu Ing. Škromach. Poslanec Mgr. Jandák ho doplnil s tím, že ve zdejších domovech se podařilo vytvořit tým, který pochopil, o čem jsou sociální služby. „Prošli jsme si pokoje bez paní ředitelky v zádech a ptali se, jak se senioři, kteří tu žijí, cítí. Odpověď byla stručná – dobře. A co je třeba slyšet víc? Ta rodinná atmosféra je patrná na každém kroku,“ konstatoval Mgr. Jandák.

Michal Lendacký, asistent poslance Parlamentu ČR Mgr. Vítězslava Jandáka



Město Nové Hradky ve spolupráci s Komisí města pro zaměstnanost, podnikání a cestovní ruch zve podnikatelské subjekty podnikající v cestovním ruchu na schůzku dne 10. 4. 2013 od 15.00 hod. v Kulturně-spolkovém domě.

Na schůzce budou představeny některé turistické a kulturní aktivity sezony 2013 a návrh na vytvoření nového produktu „Novohradská karta“ pro lokalitu Nové Hradky a příslušné osady.

Svoz odpadu duben 2013

Technické služby oznamují termín svozu objemného domovního odpadu a železného šrotu. Pro objemný odpad budou přistaveny velkoobjemové kontejnery, železný šrot uložte vedle kontejneru tak, aby bylo při nakládání možno použít hydraulickou ruku.

V Nových Hradech budou kontejnery přistaveny na těchto místech:

- na parkovišti v Zahradní čtvrti u trafiky - pondělí 15. dubna a úterý 16. dubna
- na rozcestí k rybníku Olejový - pondělí 15. dubna a úterý 16. dubna
- v Navrátilově ulici mezi domy č. p. 246 a 247 - úterý 16. dubna a středa 17. dubna
- v ulici 5. května - středa 17. dubna a čtvrtek 18. dubna

V osadách budou kontejnery přistaveny na těchto místech:

- v Nakolicích u stávajícího kontejneru - pátek 19. dubna až pondělí 22. dubna
- ve Vyšném u stávajícího kontejneru - pátek 19. dubna až pondělí 22. dubna
- na Jakuli u prostranství u hospody - pondělí 22. dubna a úterý 23. dubna
- v Údolí u hasičské zbrojnice - pondělí 22. dubna a úterý 23. dubna
- v Byňově u bývalého kravína - pondělí 22. dubna a úterý 23. dubna
- ve Štiptoni u stávajícího kontejneru - úterý 23. dubna a středa 24. dubna
- na Hlinově na rozcestí za farmou Helena - čtvrtek 25. dubna až pondělí 29. dubna
- v Oboře u stávajícího kontejneru - čtvrtek 25. dubna až pondělí 29. dubna

- Kontejnerů bude na určených místech dostatečné množství.
- Prosíme o udržování pořádku v okolí kontejnerů.
- Upozorňujeme, že do kontejnerů je zakázáno ukládat nebezpečný odpad (např. zbytky chemikálií, léky, uhynulá zvířata) železný odpad, lednice, bojler, televize, autobaterie a pneu. Lze uložit vedle kontejneru.

VEŘEJNÉ SETKÁNÍ Komise pro rodinu, seniory, děti a mládež

**Ve středu 10. dubna od 17 hodin
se v Koželužně uskuteční
veřejná schůzka Komise pro
rodinu, seniory, děti a mládež**

Ráda bych tímto otevřela prostor pro diskuzi o tom, co je zájmem skupiny rodičů, mladých lidí a seniorů v našem městě. Pokud máte nějaké náměty k tomu, co by se v rámci dobrého fungování dalo vylepšovat nebo měnit, přijďte to povědět a společně se pokusíme posunout takové názory dál.

Lucie Sovová

Masopustní výbor zve všechny účinkující na **MASOPUSTNÍ DOPITKY**, které se konají v sobotu **27. 4. 2013 od 17.00 hod.** v Kulturně-spolkovém domě (bývalé Statky).

Zve Ivan Dorotovič, koledník

VÝLET DO RUMUNSKA ZA NAŠIMI KRAJANY

Na četné dotazy a v průběhu let i přání mnoha lidí z oblasti našeho přhraničí (od V. Brodu po Č. Velenice) jsme ve spolupráci s cestovní kanceláří DOVOLENÁ BANÁT s.r.o. připravili osmidenní výlet za našimi krajany v Rumunsku.

V období počínajícího babího léta 14. - 21. 9. 2013, kdy je zde teplo a velmi příjemné klima. Podíváme se, kde a jak nyní žijí rumunští Češi a Slováci a podnikneme lehké výlety do nejbližšího okolí. Ubytování budeme u místních lidí. Poskytnou nám nejen střechu nad hlavou, snídaně a večeře, ale především si budete moci popovídat o historii osídlování níže zmíněných míst i současném nesnadném životě, kdy po r. 1990 dochází postupně k vyhlídkám

jak českých tak slovenských vesnic. Nemíneme důležitá místa společenského a kulturního života – některé místní školy, kostely a hospůdky.

V ceně výletu 6 900,- Kč na osobu je zahrnuto: doprava autobusem, ubytování, polopenze, služby průvodců, tištěný manuál s popisem navštívených míst

POZOR! Přihlášení na výlet, doplňující dotazy, způsob platby, nástupní místa a o vše další, co vám přijde na mysl pište přímo mně na adresu zeman.ozzy@seznam.cz nebo volejte na mé tel. číslo 602 468 377. (více informací o programu bude v příštím čísle NZ)

Jaroslav ZEMAN, turistický průvodce po Rumunsku

Nové Hrady celého světa

5. díl

Newcastle (Austrálie)

Newcastle je dělnické město a zároveň druhé největší město australského Nového Jižního Walesu.

Město rozděluje na části Newcastle a Lake Macquarie a nachází v ústí řeky Hunter na východním pobřeží Austrálie přibližně 160 km severně od Sydney. Žije zde více než 300 000 obyvatel, okolní aglomerace však přesahuje půl miliónu obyvatel.

Newcastle je známý především jako město spojené s těžbou uhlí. Z hlediska objemu vývozu uhlí je největším přístavem na světě (export více než 97 mil. tun uhlí v letech 2009-10 s plány na rozšíření roční kapacity 180 Mt v roce 2013). Ložiska se nacházejí za městem v oblasti regionu Hunter.

Historie

V prehistorické době žili v této oblasti domorodé kmeny Awabakal a Worimi, které své území a sídlo nazývaly Malubimba.

Prvním Evropanem, který prozkoumal tuto oblast, byl v září 1797 poručík John Shortland. Do oblasti byl vyslán, aby hledal uprchlíky, kteří se zmocnili královské lodi Cumberland, která se plavila v oblasti Sydney. Shortland po svém návratu popsal tento region a zejména řeku, kterou pojmenoval po guvernérovi Nového Jižního Walesu Johnu Hunterovi.

„Moderní“ Newcastle vznikl v roce 1800 jako místo pro trestance, ale hlavním důvodem k založení města byla řeka, po které se dopravovalo uhlí z Hunter Valley. Trestanci pracovali doslova v nelidských podmínkách a ne náhodou bylo místo označováno jako „hellhole“ – pekelná díra.

První názvy trestanecké kolonie byly Coal River (Uhelná řeka) a King's town (podle guvernéra F. G. Kinga). Již v roce 1801 odtud odjela do Sydney první loď naložená uhlím. V roce 1804 bylo rozhodnuto, že sem budou odesíláni všichni trestanci odsouzení za spáchání nejzávažnějších zločinů. Název Newcastle se poprvé objevil v dokumentu z roku 1804, když guvernér King jmenoval novým velitelem osady poručíka Menziese. Nové jméno bylo odvozeno od anglického Newcastle upon Tyne, který byl v té době nejvyhlášenějším místem těžby uhlí na britských ostrovech. Z této oblasti také v průběhu 19. století přišlo mnoho nových osídlenců – horníků. Svědčí o tom o některá místní jména osad, která stejně jako v Anglii vznikala v okolí: Jesmond, Morpeth, Hexham, Wickham, Wallsend a Gateshead.



Newcastle zůstal převážně trestaneckou osadou až do 1822, kdy byla osada otevřena zemědělství. Vojenská vláda v Newcastleu skončila v roce 1823. Počet vězňů byl snižen na 100 a zbývajících 900 bylo posláno do Port Macquarie.

V průběhu devatenáctého století vznikla v Newcastleu a na řece Hunter paroplavební společnost, která zajišťovala pravidelnou dopravu od Morpeth a Newcastleu do Sydney. Společnost měla flotilu nákladních letadel, stejně jako několik rychlých osobních lodí, včetně PS Newcastle a PS Namoi. Namoi měl prvotřídní kabiny s nejnovějším vybavením.

Během druhé světové války byl Newcastle důležitým průmyslovým centrem pro australské válečné síly. Proto bylo považováno za potenciální japonský cíl během druhé světové války. V časných ranních hodinách dne 8. června 1942 japonské ponorky I-21 krátce napadly Newcastle (loděnice, ocelárny a část dnešního East Endu). Útok se obešel bez obětí na životech a i škody byly minimální.

Demografie

Obyvatelé Newcastle sami sebe označují jako „Novocastrians“. Metropolitní oblast Newcastle je druhou nejlidnatější oblastí v Novém Jižním Walesu a zahrnuje Newcastle, Lake Macquarie, Fern Bay a jižní předměstí Port Stephens. Z údajů ze sčítání obyvatel v roce 2011 měla oblast celkem 308 308 obyvatel. K 30. červnu 2009 žilo v samotném městě Newcastle 154 777 obyvatel, Lake Macquarie bylo ve skutečnosti větší s počtem obyvatel 199 277. Newcastle je často uváděn jako sedmé největší město v Austrálii s počtem obyvatel přes 540 000. To je ale zavádějící, neboť nejde o město, ale o celý statistický okres Newcastle, který je někdy označován jako Greater Newcastle nebo region Dolní Hunter. Newcastle ale přesto můžeme označit za hlavní regionální centrum.

Školství

Nejstarší státní škola v této oblasti je Newcastle East Public school. Je to základní škola, která byla založena již v roce 1816. V Newcastleu je velký počet středních škol – veřejných i soukromých. Nejznámější jsou: Newcastle High School, Merewether High School, Hunter Sports High School, Newcastle Grammar School nebo St Philips Christian College.

Město má také vlastní univerzitu University of Newcastle. Byla založena v roce 1951 jako pobočka University of New South Wales



a získala samostatnost v roce 1965. Univerzita nyní nabízí přes 150 vysokoškolských a postgraduálních kurzů pro více než 32.000 studentů, včetně 7300 zahraničních z více než 80 zemí.

Kultura

Ve městě se tradičně konají výstavy a festivaly. Nejznámější jsou Mattara festival, Jazz Newcastle Festival, filmový festival Shoot Out 24 Hour nebo This Is Not Art Festival. Hodně kultury Newcastleu je zaměřeno na mládež, není to však jen jako součást hudební konzervatoře, která je součástí University of Newcastle. Město podporuje místní kapely a má velkou undergroundovou hudební scénu. Znamé jsou zejména kapely Silverchair a Screaming Jets.

Newcastle je též domovem mnoha galerií a muzeí. Art Gallery patří mezi nejdůležitější v celé Austrálii, neboť se může pochlubit nejrozsáhlejší sbírkou australských současných i historických malířů mimo hlavní město. Newcastle má řadu menších divadel, ale hlavním je nyní Civic s kapacitou 1500 míst. Jedná se o jedno z největších australských historických divadel postavených v roce 1929 ve stylu Art Deco. The Civic hostí širokou škálu muzikálů, divadelních představení, koncertů, tance a dalších akcí každý rok. Ve městě se též nachází nejstarší divadlo v Austrálii Victoria Theatre na Perkins Street, postavené v roce 1876 s kapacitou 1750 míst.

Sport

Z mnohých sportů provozovaných v Newcastleu je třeba zmínit ragby, kriket, lední hokej, basketbal, fotbal a nesmíme zapomenout na dostihy. Fotbalový klub Newcastle United Jets FC hraje nejvyšší australskou soutěž, v roce 2004 se dokonce stal mistry Austrálie. Ragbyový tým Newcastle Knights taktéž patří ke špičce v celé zemi. Své zápasy hrají Rytyři na Hunter stadium, který má po nedávné přestavbě kapacitu 40 000 míst.

V rámci sportu nelze zapomenout také na surfování, ke kterému jsou v okolí města výborné podmínky. Na nedaleké Merewether Beach vyrostl čtyřnásobný mistr světa Mark Richards, který je opravdovou surfařskou ikonou.

Zdroj: wikipedia + internetové stránky města: www.ncc.nsw.gov.au
Více informací též na: <http://www.youtube.com/watch?v=aO2ISRETxKE>

Zpracoval: Mgr. Vladimír Hokr



Frodyho pravěké okénko do školní družiny

Ahoj, tak se nám za ten měsíc zase hodně událo. Navštívili jsme výstavu DinoTour v Českých Budějovicích, přivítali jsme jaro a vyhodili paní zimu do řeky, aby ji voda odnesla aspoň na rok hodně daleko. A také jsme navštívili místní kovárnu při natáčení pořadu Toulavá kamera. A tady je pár fotek:

Váš Frody





Tradiční dětský karneval tentokrát netradičně v Kulturně-spolkovém domě

V sobotu 2. března pořádalo novohradské Kulturní a informační centrum tradiční dětský karneval. Byla to opět přehlídka krásných, pohádkových, zvřecích, rozmanitých masek, které zaplnily sál v Kulturně-spolkovém domě do posledního místa. Zkrátka pravý karnevalový mumraj s popletenou pohádkou, hrátkami, písničkami, tanečky a předváděním a sladkým kornoutem pro všechny masky.

Jsme moc rádi, že jsme mohli děti přivítat v čistém a vyzdobeném sále, kde to sice občas bylo trochu natěsno, ale děti si to přesto užily.

Více fotografií můžete najít i na www.kicnovohrady.cz.

K. J.



Příjemně strávené odpoledne

Tím odpolednem byla středa 13. března, kdy se v budově 2. stupně ZŠ Nové Hradky konalo školní kolo pěvecké části víceoborové soutěže Zvonek z Novohradských hor 2013. Opět jsem byla pozvána do poroty této soutěže, která letos trvala téměř pět hodin. Už tradičně byla výborně připravena Mgr. Janou Štorovou, DiS., která neopomněla žádnou maličkost a celé odpoledne, stejně jako v předchozích letech, nemělo jedinou chybičku.

Už u vchodu do školní budovy nás příjemně překvapil chlapec, který nás přivítal a uvedl před určenou učebnu. Tam se nás ujali další chlapci – spoluorganizátoři. Pro nás – porotce – byla připravena místa se všemi potřebnými materiály včetně občerstvení a my jsme mohli jen zasednout a věnovat se své práci – hodnocení soutěžících. Paní učitelka Štorová téměř všechny soutěžící opět nejen připravila, ale i hudebně doprovodila, přichystala diplomy a dárky a celé odpoledne sama řídila. Obdivuji její energii, organizační talent i vynikající pedagogické schopnosti. Úroveň soutěže byla letos vyšší než loni, počet soutěžících jak z MŠ, tak i ze ZŠ větší. Není jednoduché získat žáky 2. stupně, zvláště z 8. a 9. tříd, pro sólové pěvecké vystoupení, a přesto nás zpěv některých velmi zaujal. Výborně si vedli i chlapci, kteří byli paní učitelce „k ruce“.

To vše, včetně vzorné kázně i těch nejmenších z MŠ, nejde připravit za týden či za měsíc. Celá soutěž svědčí o soustavném a správném vedení dětí už od MŠ. Velké poděkování zaslouží jak pedagogové, tak i všichni účinkující – soutěžící i organizátoři.

Doufám, že jsme vybrali do postupového kola v Horní Stropnici ty, kteří budou Nové Hradky dobře reprezentovat.

Jménem poroty jim přeji hodně úspěchů!

Mgr. Jana Malíková

Jarní koncert

Ačkoli objel (anebo objal?) celý svět, v Nových Hradech byl poprvé. Kdo? Kytarový virtuos, skladatel a profesor pražské Akademie múzických umění, Štěpán Rak. Jeho koncert, který jsme (určitě právem) pojmenovaly Jarní, se uskutečnil v pátek 22. 3. 2013 od 19 hodin v Kulturně-spolkovém domě. Mimo něho na koncertě vystoupil i houslista Václav Návrat s doprovodem bubnů a dalších rytmických nástrojů.

Program koncertu se skládal ze skladeb na kytaru, které složil a zahrál Štěpán Rak a které vypovídaly o charakterech a principech jednotlivých znamení zvěrokruhu. A opravdu, některá znamení si přišla skutečně na své. Byla to úžasná sonda nejen hudební, ale i lidská. Skladby pro housle zase vypovídaly o symbolech starých alchymistů, o přetváření hmoty a jiných tajích.

Věřím, že nejen já, ale i všichni návštěvníci koncertu, si přišli na své a poté odešli s plnou náručí krásných hudebních a hřejivých pocitů. K. J.



**Talk show s historikem a spisovatelem
Vlastimilem Vondruškou
a písničkářem Petrem Traxlerem**
26. dubna 2013,
v Kulturně-spolkovém domě Nové Hradky



Vlastimil Vondruška, PhDr., CSc. se literatuře s přestávkami věnuje od mládí. Dosud publikoval více než 50 vědeckých studií a článků o dějinách hmotné kultury, 15 knih vědeckých a populárně naučných, více než 30 historických románů pro dospělé a několik knih pro mládež. Je autorem dvou divadelních her a filmu Jménem krále. Dle jeho románů vznikly dvě rozhlasové hry, vydané rovněž na CD. Za své dílo byl oceněn Zlatou stuhou IBBY, cenou knihovníků SUK a získal 5 cen čtenářů nakladatelství MOBA. Od roku 2009 se věnuje výhradně spisovatelské činnosti. Kromě literatury patří mezi jeho zájmy horolezectví (aktivně se mu věnoval více než 20 let), rekreační sporty, cestování, fotografie, štipání dřeva a jeho pes.

Pořádá KIC N. Hradky, tel. 386 362 195, 602 150 208, www.kicnovehradky.cz

Petr Traxler (* 1948 v Praze) je český hudební skladatel, kytarista, hráč na loutnu a mandolínu, zpěvák a příležitostný textař a herec, dlouholetý člen folkové hudební skupiny Skiffle Kontra (Traxleři), bratr zpěváka a kytaristy Jiřího Traxlera.

KIC N. Hradky připravuje aneb Co nenajdete ve stolním kalendáři

Vzhledem k tomu, že v novohradském stolním kalendáři nebyl u některých kulturních akcí v čase jeho vydání stanoven přesný termín, upřesňujeme nyní.

✖ Společenský večer s humorem

Komik Miloš Knor

a jeho host Ester Kočíková

17. 5. 2013, 19.00 hod.,

Kulturně-spolkový dům N. Hradky,
120 Kč (předprodej 100 Kč)



KIC Nové Hradky, tel. 386 362 195, 602 150 208, kic@novehradky.cz, www.kicnovehradky.cz

Český svaz ochránců přírody pořádá

oslavu Dne Země

Připravované akce:

■ v sobotu 20. dubna 2013

v 14.00 – v Kozelužně

malování obrázků na téma Příroda kolem nás

■ v sobotu 27. dubna 2013

v 13.00 – na náměstí – komentovaná vycházka věnovaná jilmům a památným stromům
Na louce ve východní části zámeckého parku (za dětským hřištěm)
pak proběhne výstava namalovaných obrázků a

v 15.00 – odhalení pamětního kamene u lípy Ing. Bohuslava Švarce.

Srdečně zvou pořadatelé



Čarodějnice - Bylinkářky - vědmy Slet nejúžasnějších bytostí naší planety

☺ opět po roce ☺

na hřišti TJ v Nových Hradech
v út 30. dubna 2013 v 16.30 hod.

PROGRAM

1. čarodějnické disciplíny pro děti i rodiče
2. zasvěcení pro všechny čarodějky a čaroděje
3. zapálení slavnostního ohně
4. opékání špekáčků pro všechny děti (18.30 – 19.00)

„Čarodějnice, byly, jsou
a budou především symbolem
vnitřní svobody“

Dospělí, přestaňte se stydět, udělejte
dětem radost a přijďte mezi nás.

Bude nás to bavit všechny

kněžky Dorotka, Lucka, Hel



Novohradská číše 2013 – Memoriál Karla Hrušky

V sobotu 30. března 2013 se uskutečnil již 35. ročník taneční soutěže Novohradská číše. Zhruba sedm desítek páru z celé republiky, mezi nimiž nechyběly opět ty nejlepší z ČR, předvedlo zejména v galavečeru opravdu skvělou podívanou. Soutěžní a strhující atmosféra byla jak díky výkonům tanečníků, tak skvělému publiku, které si večer s radostí vychutnalo.

Standartní a latinsko-americké tance zatančili tanečníci v kategorii „A“ a Taneční ligy, v doprovodném programu se předvedly žákyňe tanečního oddělení ZUŠ N. Hrady Pecky a dalším doprovodným vystoupením byla světelná show Vítka Procházky. Ten se svým tanečním kolegou ještě zajistil s dlouhými (nejen) pomlázkami netradiční přivítání návštěvníků galavečera.

Možnost pořádání této soutěže je každým rokem podrobena výběrovému řízení a o její přidělení rozhoduje především kvalita uskutečněné akce roku předcházejícího. Chtěla bych proto velmi poděkovat prostřednictvím zpravodaje všem, kteří se letos spolupodíleli na dobrém zajištění Novohradské číše, a to pořadatelsky, technicky, organizačně a finančně.

Děkuji tedy všem pořadatelům za celodenní pořadatelský maraton (zaměstnanci MěÚ, KIC, knihovny, kulturní komise, TSM, hasiči, Seniorský klub) a TSM N. Hrady za přípravu sálu a technickou podporu. Dále děkuji těmto sponzorům NČ za finanční podporu a stále trvající přízeň: Jednota, spotřební družstvo Č. Budějovice; ŽPSV a. s. závod Nové Hrady; E.ON ČR, s. r. o. Č. Budějovice, Poděbradka a. s., závod Dobrá Voda; Rybářství Nové Hrady s. r. o.; EUROVIA CS, a. s. Č. Budějovice; Čevak a. s. Č. Budějovice; Stavební poradna, spol. s r. o. Č. Budějovice; Firma Milan Ertl, Kaplice; Marius Pedersen a. s. Hradec Králové; Motor Jikov Group a. s. Č. Budějovice; Radouňská vodohospodářská společnost, a. s.; DfK Group a. s. – Ledax o. p. s.

Další fotografie a informace budou v dubnu umístěny na internetových stránkách Kulturního a informačního centra Nové Hrady.

K. Jarolímková (foto P. Hnilička)



Novohradská hudební trilogie

Páter Raymund M. Chalupa

Novohradský regenschori



(pokračování z min. čísla)

Takřka vůbec se neví, že P. Chalupa také komponoval. Kde získal hudební vzdělání, nevíme. Zda studoval konzervatoř, je málo pravděpodobné. Z největší části byl samoukem, i když hudební základy ke hře na housle, varhany a v harmonii musel získat pod vedením učitele nám dnes již neznámého. Jednou z možností je, že jeho učitelem v mládí mohl být některý hudebně vzdělaný servita v Innsbruc-

Koncert v kostele sv. Petra a Pavla

29. 6. 2013

*Hudba baroka
a skladby P. Raymunda Chalupy,
člena řádu servitů*

*Tento koncert připravujeme ve spolupráci
s chrámovým varhaníkem Ladislavem Šotkem
a Mgr. Hanou Kudrnovou,
sbormistryní Novohradského smíšeného sboru*



ku, kde P. Raymund, tehdy ještě mladičký Josef Chalupa, studoval. Dalším jeho studijním stanovištěm mohla být i Vídeň, kde se také nachází klášter servitů. Po studiích v zahraničí se P. Raymund vrátil zpět na Nové Hradky a zde jeho rukou vzniklo několik kompozic.

Jedná se o skladby duchovní, určené pro liturgické účely, jsou psané v německém nebo latinském jazyce. Tvorba obsahuje skladby pro smíšený sbor a sólové hlasy s doprovodem varhan nebo orchestru. Některé skladby se během autorova života dočkaly svého provedení, o čemž svědčí zápisy v notách. Dnes bohužel nevíme, s jakým úspěchem byly skladby uvedeny. Podmínky pro vyzkoušení skladeb byly pro autora příhodné, protože sám do roku 1945 řídil novohradský kostelní sbor, měl k dispozici orchestr i varhaníka (slečnu Czerwenkovou). Jen o skutečném hudebním dění bohužel neexistují žádné zápisy. V tomto ohledu můžeme vycházet jen ze zápisů dat provedených

v notách. V současné době jsou to jediné možné zdroje informací pro nás. Činnost orchestru dnes rovněž dokládají na kůru jen torza hudebních nástrojů a zlomkovité vzpomínky ještě žijících pamětníků. (pokračování příště)

Tolik v tuto chvíli úryvek z kapitoly „Hudební odkaz P. Raymunda M. Chalupy“ z diplomové práce L. Suchánkové (provdané Polické) – „Hudební život při chrámu sv. Petra a Pavla v Nových Hradech“. Nedílnou součástí této práce bylo i kompletní uspořádání a sepsání sbírky hudebnin o 658 dílech z kostela sv. Petra a Pavla. V březnu se mi podařilo kontaktovat autorku diplomové práce, paní L. Polickou, a domluvila jsem se s ní na osobním setkání. Stejně tak se po vydání březnového NZ ozval vnuk přímých pamětníků pátera Chalupy. Ti by byli ochotni zavzpomínat o zdejších událostech a životě z poloviny minulého století. V příštím zpravodaji tedy postupíme v hledání hudebního odkazu P. Chalupy o kousek blíže (k současnosti) a také zjistíme, jak se daří Novohradskému smíšenému sboru nacvičovat skladby, které vznikly za zdi zdejšího kláštera v minulém století.

K. Jarolímková

Koncert na nádvoří státního hradu Nové Hradky

26. 7. 2013

*Středověké hudební klání
za podpory výmluvného
„středověkého moderátora“*



Koncert na novohradském zámku

9. 8. 2013

*„Václav Jan Tomášek
a jeho generace
aneb*

Když skladatelé čeští dějiny hudby předbílali“

*skladby V. J. Tomáška zahraje klavírista
a profesor AMU Praha Tomáš Vojtíšek*



V minulém čísle Novohradského zpravodaje jsem krátce nastínila, jak by měl vypadat koncert na hradě, aby alespoň trochu (nebo víc) připomínal středověké hudební klání. Jeden z důležitých úkolů tohoto koncertu bude určitě v rukou „středověkého moderátora“, který by měl vytvořit tu správnou atmosféru pro kapely i diváky. Toto bude mít ve své moci kejklíř Vítek (už se prý na to těší), který u nás minulý rok moderoval červnové hradní slavnosti. No a jaké kapely by se měli ucházet o vaši přízeň? Takže: nejprve jedna „chlapská“ – BAKCHUS (www.bakchus.eu), jedna „ženská“ – EUPHORICA (www.euphorica.cz), jedna „smíšená“ – BARDOLINO (www.bardolinomusic.com) a jedna Rožmberská (www.rozmberskajakapela.com). Proč do středověkého období vezmeme i kapelu Rožmberskou, tak o tom se dozvíte až příště.

K. J.



AKTIVITY V KOŽELUŽNĚ

Výtvarné aktivity pro děti

- ✱ **Pondělí**
14.00-16.00 hod. Tvoření pro nejmenší (0-6 let s rodiči)
- ✱ **Středa**
13.00-14.30 hod. Výtvarný kroužek I., pro menší děti
14.30-16.00 hod. Výtvarný kroužek II., pro větší děti
- ✱ **Sobota**
14.00-17.00 hod. Tvoření pro celou rodinu

Další nabídka

- ✱ **Pondělí 16.00-17.30 hod.**
Cvičení pro dospělé s fyzioterapeutkou Ivou Blížencovou
- ✱ **Čtvrtek 14.30-16.30 hod.**
Divadelní kroužek pro děti (8-10 let)
Večerní Prásky pro ženy, 1x měsíčně

Další informace Lucie Sovová, tel. 774 766 676

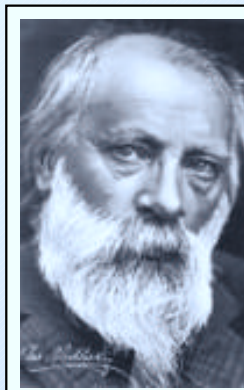
Městská knihovna a KIC Nové Hradky
Vás zvou na výstavu

ke 160. výročí narození a 100. výročí úmrtí Jaroslava Vrchlického 11. března – 26. dubna 2013 v Koželužně

Výstava otevřena:
pondělí, středa, čtvrtek,
od 10.00 do 17.00 hodin
sobota od 14.00 do 17.00 hod.

Za trochu lásky...
(ze sbírky Okna v bouři, 1894)

*Za trochu lásky šel bych světa kraj,
šel s hlavou odkrytou a šel bych bosý,
šel v ledu – ale v duši věčný máj,
šel vichřicí – však slyšel zpívat kosa,
šel pouštět – a měl v srdci perly rosy.
Za trochu lásky šel bych světa kraj,
jak ten, kdo zpívá u dveří a prosí.*



Hudební týden pro děti

2. ročník, 22. – 26. 7. 2013

V loňském roce jsme uskutečnili první otevřený „Hudební týden pro děti“. Byl to týden ve znamení rytmu a radosti z něho, hraní na různé rytmické nástroje a bubny. Děti si mohly vyzkoušet jiný způsob přijímání a vydávání zvuků netradičních hudebních nástrojů. Tedy takových, které za pravé hudební nástroje úplně nepovažujeme. Zkrátka prázdninová zábavná hudební výchova.

Tento rok bychom v tom rádi pokračovali a nabídku ještě rozšířili.

A co bychom tedy chtěli nabídnout?

Chceme vytvořit 3 (zpočátku) samostatné hudební partičky.

Hudební partička č. 1 – pro děti, které rády hrají na jakékoli hudební nástroje, mají již nějaký základ třeba ze základní umělecké školy. Tato partička by se věnovala lidové hudbě (ale nebojte se – moderně pojaté).

Hudební partička č. 2 – pro děti, které hrají na smyčcové nástroje a už také něco dovedou.

Hudební partička č. 3 – pro děti, které chtějí opět hrát na rytmické nástroje, ale už se chtějí naučit o něco víc než v prvním roce (zejména perkuse).

Tyto tři hudební partičky poté spojíme v jeden velký orchestr a budeme hrát jak sami sobě pro radost, tak v závěru hudebního týdne i pro radost našich rodičů, kamarádů i posluchačů. Závěrečný koncert na náměstí by měl naše muzicírování opět zakončit.

- Hudební týden mohou navštívit nejen děti z Nových Hradů a okolí, ale i jejich kamarádi, sestřenice, bratrance, ...
- Lektori Hudebního týdne budou zkušení hudebníci, kteří se podobným aktivitám a projektům věnují, rádi předají své zkušenosti a naučí malé muzikanty „novým kouskům“.

Organizaci hudebního týdne bude zajišťovat KIC N. Hradky, K. Jarolínková.

Přihlásit se můžete už nyní. Podrobnější informace můžete zjistit na KIC N. Hradky, kic@novehrady.cz, tel. 386 362 195, 602 150 208, www.kicnovehrady.cz

Lunární seminář pro ženy a dívky Úplňkové pátky 18 - 21 hod

Koželužna v Nových Hradech

26. duben – Milenka – prostitutka
radost ze života

24. květen – Matka – Smrtka tajemství života

21. června – Tanec s vlky

Co vše nás čeká?

- tanec, smích, relax, meditace, kruh sdílení, andělské karty
- dřina, uvolňování a práce s emocí, hledání vnitřního já, vlastní síly a světa

S sebou

- teplé ponožky (pevné přezůvky), pohodlné oblečení, láhev s vodou
- podložku na ležení, deku (lze nahradit spacákem), šátek na oči

Kontakt

Lucka (osobně po, st, so v Koželužně, tel. 774 766 676, mail lu.sovova@seznam.cz)

☺ Těšíme se na Tebe ☺ Lucka a Hel

Kreslení s ilustrátorem

...mazec, bomba, nářez, to bylo hustý, a podobně ohodnotily děti od 1. do 5. třídy vystoupení ilustrátora dětských knih pana Adolfa Dudka, který nám v úterý 5. března předvedl vskutku kreslířskou „šou“, jaká nemá obdoby. Kromě toho, že předvedl to hlavní, o co při takovém setkání ilustrátora s dětmi jde především: umět si kreslit pro radost, jak na to, co se dá udělat z různých geometrických tvarů a jaká je to vlastně legrace, vnesl do kinosálu bujaré veselí a nebylo dítě, které by se nezapojilo nebo se dokonce nudilo, a svým veselím nakazil i přítomné dospěláky, všechny odzbrojil a vtáhl do víru svého bombastického vystoupení.

Pane Dudku děkujeme a navíděnou 29. 7. 2013 na novohradském náměstí!

D. Císařová, knihovnice



Březen – měsíc knih a čtenářů

Březen – za kamna vlezem, platilo vždycky, letos obzvláště. Ale když se řekne slovo březen, ve školce a v 1. třídách to znamená – půjdeme se zase podívat do knihovny. I když tyto třídy navštěvují knihovnu častěji v průběhu školního roku, v tomto měsíci je to něco jako tradice a povinnost. Děti si zase prohlédnou, jaké jsou tu nové knihy (těší se i na ty starší, které tu minule viděly), poslechnou si pohádky a básničky, předvedou co samy umí, prvňáčci předvedou jak umí číst. A když zbude trochu času, ještě si rozhýbáme tělo při písničce z Večerníčka.

Lesy a příroda kolem nás

Výstava dětských výtvarných prací již třetí rok začíná v březnu v místních a městských knihovnách a pokračuje ještě v dubnu. V této době je možné si obrázky prohlédnout a přidat body těm, které si to nejvíc zaslouží a které postoupí na krajskou výstavu do Jihočeské vědecké knihovny. Letos se nám sešly práce dětí ze všech tříd mateřské školy. Prohlédnout si je můžete v naší Městské knihovně vždy ve výpůjční době:

Pondělí 9.00 - 11.30 hodin a 12.00 - 18.00 hodin

Středa 9.00 - 11.30 hodin a 12.00 - 16.00 hodin

Pátek 13.00 - 18.00 hodin



Okénko do knihovny

Lucemburkové. Česká koruna uprostřed Evropy – František Šmahel a kolektiv

Syntetický pohled na vládu Lucemburků v českých zemích je součástí vícesvazkové ediční řady, jejíž základní podobu určilo monumentálně pojaté dílo „Přemyslovci“. Zahrnuje úsek zhruba 130 let, během něhož se vystřídali na českém trůně čtyři panovníci, Jan, Karel IV., Václav IV. a Zikmund. Náležitá pozornost je v knize věnována i dalším příslušníkům rodu, zejména jeho moravské linie. Velký důraz autoři rovněž kladou na vzdělanost a umění, vázané bezprostředně na lucemburskou dynastii.

Přemyslovci. Budování českého státu – Petr Sommer a kolektiv

Jak se rodili a umírali, jak se ženili a bavili, válčili, navzájem se mrzčili a pronásledovali, jak byli pohřbíváni, ale také jak nastupovali na trůn, jak vládli a jak se z knížat stali dědiční králové. O tom všem vypráví čtenářsky zajímavá a odborně fundovaná encyklopedie Přemyslovců.

Svět posledních Rožmberků – Václav Bůžek a kolektiv

Pestrá mozaika vztahů nejen v Království českém, ale i v celé Evropě. Kapitoly se zaměřují na intimní prostor Rožmberků za dveřmi soukromých komnat, na svět veřejný, na každodennost jejich šlechtických přátel i na život poddaných na jejich panstvích.

Novohradské hory. Naturpark – Jan Jiráček

Barevná fotografická publikace s cca 300 fotografiemi.

Pražský hřbitov – Umberto Eco

V románu-labyrintu proslulého autora se příběh s detektivní zápletkou prolíná s literaturou faktu. Ve svém bytě v nevábné pařížské čtvrti se v březnu 1897 probouzí starší muž a snaží se rozpomenout, kdo vlastně je. Metodou doktora Freuda, se kterým párkrát pojedl, si začíná vybavovat vlastní minulost italského a později francouzského policejního konfidenta, autora fiktivního konspiračního plánu, který pak v rukou jiných začal žít vlastním životem. Téměř všechny postavy (např. Alexandre Dumas) jsou historické, neméně skutečné je i hrdinou sepsaný pamflet. Román Pražský hřbitov vynesl v srpnu 2011 také italskému spisovateli prestižní Paveseho cenu.

Agatha Raisinová a otrávený koláč – Beaton M. C.

Agatha, úspěšná londýnská podnikatelka, se rozhodne skoncovat se svým dosavadním životem a odstěhuje se do poklidné anglické vesničky. Zúčastní se tamější soutěže o nejlepší koláč. Aby měla šanci vyhrát, koupí koláč v jednom z nejlepších londýnských lahůdkářství a hodlá ho vydávat za svůj výtvar. Jenže po ochutnání jejího koláče zemře rozhodčí.

Infocentrum Nové Hradky informuje...

Ačkoliv to zatím moc nevypadá, začalo jaro (alespoň tedy kalendářně) a s ním i čas, kdy se pomalu ale jistě začíná rozbíhat „letní“ turistická sezona. Ráda bych Vás pozvala na 6. ročník veletrhu cestovního ruchu **Jihočeský kompas**, který se letos nově koná na jaře, a to **5. a 6. dubna v česko-budějovickém DK Metropol**, kde se můžete seznámit s hlavními tématy letošní turistické sezony. Mezi hlavní lákadla patří **Zemská výstava, výstava Andyho Warhola v AJG v Hluboké n. Vltavou nebo Buquoyův rok**. Veletrh můžete navštívit po oba dva dny od 10 do 17 hodin.

Mezi další jarní akce patří **otevírání turistické sezony v Nových Hradech (4. května) a Otevírání sezony na Novohradsku (11. května)**. Letos zavítáme do Kaplice, kde budeme opět soutěžit v tradičně ne-tradičních disciplínách. **V tento den plánují malí novohradští rybáři výlet do kaplické pstruhárny a pokud bude zájem, je možné využít volných míst v autobusu a do Kaplice přijet třeba fandit.** Zájemci se mohou hlásit v infocentru.

Dále bych ráda pozvala všechny místní podnikatele v cestovním ruchu, resp. poskytovatele služeb na schůzku, která se koná ve středu 10. dubna od 15 hodin v Kulturně-spolkovém domě, kde budeme hovořit o nabídce pro letošní rok a o vzniku tzv. „Karty Nových Hradů“ – produktu, který by měl rozšířit nabídku našeho města.

Předběžná pozvánka na Otevírání sezony v našem městě:

Sobota 4. 5. 2013

Zahájení: sraz ve 14.00 hodin u novohradské radnice

14.10 – otevření nové stezky „Novohradské příhraniční rybníky“

14.20 – 17.00 společná procházka po nové stezce

17.00 – příchod na celnici k pobočce Novohradského muzea – Skanzen, ochrany státní hranice a železné opony

17.15 – otevření expozice a prohlídka skanzenu

17.30 – 21.00 posezení s hudbou na bývalé celnici

Krásné jaro přeje za novohradské íčko Jitka Duspivová

Nabídka městského rezervačního systému CBsystem – duben 2013

Přehled divadelních představení, koncertů a pořadů, které se konají v nejbližší době a na které je možné si zakoupit vstupenky v Kulturním a informačním centru Nové Hradky – přízemí radnice:

Divadelní představení:

- 2. 4. – Kivá cadla – Jihočeské divadlo, ČB
- 3. 4. – Bordel na ministerstvu – Divadlo U Kapličky, ČB
- 3. 4. – Zahradnice z lásky (hostující div. z Pasova) – Jihočeské divadlo, ČB
- 4. 4. – Romeo a Julie – DK Metropol, ČB
- 4. 4. – Právě poledne – Jihočeské divadlo, ČB
- 5. a 6. 4. – Soudné sestry – Jihočeské divadlo, ČB
- 5. a 6. 4. – Strašidlo Cantervillské – KC Panorama, Hluboká nad Vltavou
- 7. 4. – Plný kapsy šutrů, Divadlo U Kapličky, ČB
- 8. 4. – Don Pasquale – Jihočeské divadlo, ČB
- 9. 4. – Bez gravitace – DK Metropol, ČB
- 9. 4. – Rád to někdo horké? – Jihočeské divadlo, ČB
- 9. 4. – Listování: 9:58/Usain Bolt – Malé divadlo, ČB
- 10. 4. – Z nařízení bytové komise, Divadlo U Kapličky, ČB
- 11. 4. – S tvůj dcerou ne – KC Panorama, Hluboká n. Vlt.
- 12. 4. – Hello Dolly – DK Metropol, ČB
- 12. 4. – Hostina dravců – Jihočeské divadlo, ČB
- 13. 4. – Komedianti – DK Metropol, ČB
- 13. 4. – Perfect days – Jihočeské divadlo, ČB
- 14. 4. – Večer Saši Beně a Lily Červené – Jihočeské divadlo, ČB
- 15. 4. – Kivá cadla – Jihočeské divadlo, ČB
- 17. 4. – Misanthrop – Jihočeské divadlo, ČB
- 17. 4. – Vše o ženách (derniéra), Divadlo U Kapličky, ČB
- 18. 4. – Slepice – Malé divadlo, ČB
- 19. a 20. 4. – Na scéně! – Jihočeské divadlo, ČB
- 21. 4. – Rok na vsi – Jihočeské divadlo, ČB
- 22. 4. – Škola základ života – Jihočeské divadlo, ČB
- 23. 4. – Soudné sestry – Jihočeské divadlo, ČB
- 24. 4. – Když se zhasne, Divadlo U Kapličky, ČB
- 24. a 25. 4. – Fuk – Jihočeské divadlo, ČB
- 27. 4. – Petrolejové lampy, Jihočeské divadlo, ČB
- 28. 4. – Mam'zelle Nitouche – Jihočeské divadlo, ČB
- 29. 4. – Tramvaj do stanice Touha – Jihočeské divadlo, ČB
- 29. 4. – Rigoletto – DK Metropol, ČB
- 30. 4. – Oidipús – Jihočeské divadlo, ČB
- 30. 4. – Orfeus v podsvětí – DK Metropol, ČB

Dětské divadelní představení:

- 2. 4. – Sto roků prázdnin – Malé divadlo, ČB
- 6. 4. – Čerta a kočka – Malé divadlo, ČB
- 13. 4. – Gulliverovy cesty – Malé divadlo, ČB
- 14. 4. – Zapomenutý čert – Divadlo U Kapličky, ČB
- 16. 4. – Bílý tesák – Malé divadlo, ČB

- 20. 4. – Popelka z krejčovského salónu – Malé divadlo, ČB
- 21. 4. – O loupežnické princezně – Divadlo U Kapličky, ČB
- 27. 4. – Kašpárek v rohlíku, Malé divadlo, ČB
- 30. 4. – Čarodějka Jennifer – Malé divadlo, ČB

Komentované prohlídky – „Vycházky za historií“:

- 4. 4. – 13. vycházka za historií 90 let Českého rozhlasu, ČB
- 11. 4. – 14. vycházka za historií podnikání A. Lanny nejen v lodní dopravě, ČB
- 20. 4. – Mezinárodní den památek – jednotlivé prohlídky: Vodárenská věž, Eggertova vila, Radnice, Dominikánský klášter, Nisslův dům, Hardtmuthova vila, DK Slavie (Německý dům), Wortnerův dům, Dvůr u Beránka, Divadlo žáků Matice školské, Solnice – vše v ČB
- 25. 4. – 15. vycházka za historií života a tvorby barokního sochaře Josefa Dietricha, ČB
- 27. 4. – 16. zájezd za historií významných památek Č. Krumlova, Č. Krumlov
- 9. 5. – 17. vycházka za historií rodu stavitele Jakoba Stabernaka, ČB
- 23. 5. – 18. vycházka za historií významných budějovických pomníků, ČB
- 30. 5. – 19. vycházka za historií 110 let gymnázia Česká, ČB

Koncerty, plesy, zábavné pořady:

- 5. 4. – VEES – křest s hosty – Slavie, ČB
- 12. 4. – Čankišou – Café Klub Slavie, ČB
- 20. 4. – Tata Bojs – Café Klub Slavie, ČB
- 23. 4. – Fekete Serektlek – Malé divadlo, ČB
- 23. 4. – Robert Křesťan a Druhá Tráva – Café Klub Slavie, ČB
- 26. 4. – Talk-show s historikem a spisovatelem Vlastimilem Vondruškou, Nové Hradky
- 26. 4. – Blue Effect – Café Klub Slavie, ČB
- 29. 4. – Jakub Vágner – Sladkovodní giganti – DK Metropol, ČB
- 21. 5. – Petra Janů a skupina Golem – DK Metropol, ČB
- 16. 8. – Aneta Langerová – Borovany

Otáčivé hlediště Český Krumlov 2013:

- Král duchů a Třeštil aneb jak zkrátit nelidu (6. – 23. 6. 2013)
- Pták Ohnivák a liška Ryška (15. 6. – 24. 8. 2013)
- Divotvorný hrnec (26. 6. – 15. 7. 2013)
- Carmen (18. – 21. 7. 2013)
- Rigoletto (25. – 31. 7. 2013)
- Romeo a Julie (2. – 4. 8. 2013)
- Ženy Jindřicha VIII. (6. – 17. 8. 2013)
- Dekameron (21. 8. – 7. 9. 2013)

Bližší informace k výše uvedeným představením najdete na www.cbssystem.cz nebo v KIC Nové Hradky.

Zápis z valné hromady Tělocvičné jednoty Sokol Nové Hradky

Zápis z valné hromady Tělocvičné jednoty Sokol Nové Hradky konané dne 2. 3. 2013 ve 14.00 hod. v kuželně.

Počet zletilých členů jednoty ke dni konání valné hromady 58.

Valné hromadě je v okamžiku zahájení přítomno celkem 33 zletilých členů z celkového počtu pozvaných, tj. 56,9 %, valná hromada je schopna usnášení.

Valná hromada jednomyslně zvolila pracovní předsednictvo ve složení Stanislav Sladký, Jiří Dorazil a Marie Kasanová.

Valná hromada jednomyslně zvolila návrhovou komisi ve složení Milan Bedří, Libor Tomášek a Štefan Rehák.

Návrhová komise určila ze svého středu předsedu Milana Bedří.

Zapisovatelem byl jednomyslně zvolen Libor Tomášek.

Valná hromada jednomyslně schválila program jednání dle návrhu předloženého výborem jednoty a obsaženého v pozvánce takto:

- 1) Zahájení a přivítání hostů
- 2) Schválení programu
- 3) Volba mandátové, volební a návrhové komise
- 4) Volba zapisovatele a ověřovatele zápisu
- 5) Zpráva starosty o činnosti od minulé valné hromady
- 6) Zpráva hospodáře o hospodaření
- 7) Zpráva kontrolní komise
- 8) Rozprava
- 9) Volby: a) starosty
b) místostarosty
c) zbývajících členů výboru
d) náčelnice
e) vyslance a delegáta na VH župy
f) kontrolní komise
- 10) Návrh usnesení
- 11) Závěr

Poté byly předneseny zprávy:

1. Starosty TJ Sokol Nové Hradky o činnosti od minulé VH
2. Hospodáře o hospodaření
3. Kontrolní komise.

V rozpravě vystoupili:

Starosta města Nové Hradky Mgr. V. Hokr. Ve svém vystoupení poděkoval za aktivní přístup členů TJ Sokol N. Hradky k aktivitám města, propagaci a úspěšnou reprezentaci města. V dalším seznámil VH se záměry města o rozšíření areálu kuželny o bowling a squash.

Několik účastníků VH poukázalo na nezáměr župy o dění v naší jednotě, prezentovanou neúčastí zástupce župy jak na minulé VH, tak i na dnešní.

V dalším průběhu rozpravy byly probírány organizační záležitosti týkající se nejbližších i výhledově připravovaných akcí určených široké veřejnosti – Velikonoční koulení, Memorál V. Machutky, turnaj O pohár starosty města Nové Hradky, Vánoční koulení.

Starosta TJ Sokol informoval VH o stavu příprav na republikové Mistrovství ČOS, pořádané naší TJ Sokol v červnu 2013.

HARASUTO WORLD CUP KARATE

Polsko, Lodž 2. – 3. března 2013

Stříbrnou medaili z prestižního mezinárodního šampionátu vybojoval Tomáš Hermann

Mezinárodní prestižní soutěž Harasuto World Cup, která se konala ve dnech 2. - 3. března 2013, byla původně koncipována jako „Evropský pohár“ a byla tedy určena především pro evropské závodníky. V současnosti se o této soutěži jako o „Evropském poháru“ již hovořit nedá, protože se do polské Lodže sjelo přes devět set karatistů z pořadatelského Polska, České republiky, Slovenska, Maďarska, Ukrajiny, Ruska, Litvy, Německa, Francie, Lucemburska, Belgie, Holandska, Norska, Dánska, Chorvatska, Bosny a Hercegoviny, Bulharska, Velké Británie, závodníci nebyli pouze ze „starého kontinentu“, své země zde reprezentovali také závodníci Arménie a Gruzie.

Utkaní mezinárodních týmů karate se konalo ve slavnostně vyzdobené sportovní hale a bylo perfektně připraveno.

Českou republiku zastupovali nejen členové reprezentace a rovněž další závodníci z různých oddílů z celé České republiky. V této kvalitní konkurenci není jednoduché obstát a každý, kdo na těchto závodech startuje, musí být dokonale připraven.

Oddíl karate Tělovýchovné jednoty Nové Hradky reprezentoval pouze Tomáš Hermann, který soutěžil v kategorii junioři v disciplíně kumite - sportovní zápas dvojic podle pravidel Světové asociace karate.

Náš borec se v kategorii junioři +75 kg střetl v prvním kole s domácím reprezentantem Samuelem Vogtem, kterého porazil 4:2. V dalším kole bojoval Tomáš opět proti domácímu borci Kristiánovi Žuchow-

skému z Karate klubu Plezsew a v tomto utkání po složitém souboji také zvítězil 2:1. V semifinále očekával našeho soutěžícího těžký soupeř z Ukrajiny Vladislav Zagoruiik, který na Tomáše hned z počátku zápasu útočil s velikým odhodláním proboujet se do finále. Náš borec tohoto závodníka porazil 3:1 a zajistil si tak cestu do finále. Ve finálovém souboji se Tomáš střetl s členem reprezentace Slovenské republiky. Zápas byl až do samotného konce vyrovnaný a až necelých patnáct vteřin před závěrem souboje získal Slovák jeden bod, který rozhodl o jeho vítězství.

Šampionát byl pro celý náš tým velikou zkušeností a pro Tomáše je vybojované stříbro první medailí z tak vysoké soutěže, jakou World Cup je. Náš závodník si jistě také odnáší mnoho cenných závodních zkušeností. Jednotlivé části před-soutěžní přípravy měl možnost konzultovat s velmi zkušenými trenéry, dostal se k novým informacím a tréninkovým postupům, které jsou pro náš oddíl do budoucna přínosem.

V nejbližší budoucnosti čeká naše závodníky MČR v karate v Hradci Králové, které se bude konat koncem března. Dále nás 18. května čeká 17. MČR v sebeobraně systému Allkampf-Jitsu, který se bude konat v Sokolovně na Sokolském ostrově v Českých Budějovicích. Přijďte podpořit naše závodníky.

Martin Hermann, předseda oddílu karate



Šampionát probíhal na pěti tatami v polské Lodži



První zleva Tomáš Hermann vybojoval 2. místo mezi juniory nad 75 kg

I. KID CUP KARATE V ČESKÝCH BUDĚJOVICÍCH

Naši nejmladší závodníci získali čtyři medaile

V sobotu 9. března 2013 se do areálu kulturního střediska Metropol v Českých Budějovicích sjelo přes sto závodníků z Jihočeského svazu karate, aby změřili své síly v disciplínách kata a kumite. Tato soutěž byla určena pro nejmenší bojovníky do 13 let od nejnižších bílých pásů až po vyšší žákovský stupeň technické vyspělosti v barvě zelené.

V dopoledních hodinách se konala soutěž kata – souborná povinná sestava. Na tatami ve dvojicích proti sobě nastupovali soupeři vždy rozlišení modrou a červenou šerpou a z této dvojice zvítězil závodník, který získal od rozhodčích vyšší počet zvednutých praporků dané barvy, tedy vyšší počet bodů.

V disciplíně kata mladší závkyně se po vydařených sestavách probodovala do repasáže Natálie Machová, dále se jí ale postoupit nepodařilo a skončila na hezkém, ale smutném, čtvrtém místě. Do druhého kola v disciplíně kata starších žáků se dostal po pěkném vítězství v prvním kole Ondřej Bureš, který nepostoupil do semifinále pouze o jediný bod a skončil tak na pěkném pátém místě. Mezi mladšími žáky rovněž nastoupil Tomáš Balko, který podával na tréninku velice pěkné výkony, ale bohužel z důvodu technické chyby v sestavě z prvního kola nepostoupil. V disciplíně kata se prosadil Marek Rolínek, který se probodoval do finále, kde skončil na 2. místě v kategorii mladších žáků. Adéla Zemanová v kategorii starší závkyně vybojovala v disciplíně kata 3. místo, další bronzovou medaili v kategorii mladších závkyně získala Eliška Rolínková a v kategorii starších žáků zajistil pro naše barvy třetí bronz v disciplíně kata Adam Zeman. Naši mladí závodníci prokázali, že v disciplíně kata jsou připraveni konkurovat i zkušenějším vrstevníkům.

V odpoledních hodinách začala disciplína kumite – sportovní zápas dvojic podle přísných pravidel Světové federace karate, kdy jsou bodovány zásahy na jednotlivá pásma soupeře, ale závodníka lze za nedovo-



Novohradský soutěžní tým zleva přední řada T. Balko, M. Rolínek, A. Zeman, druhá řada A. Zemanová, E. Rolínková a trenéři P. Zachař a T. Rolínek

lené zásahy po třech napomenutích diskvalifikovat. V této disciplíně nastoupil pouze Tomáš Balko v kategorii mladších žáků. Přes veškerou snahu Tomáš neukázal to, co předvádí na tréninku a z prvního kola bohužel nepostoupil a nezasáhl ani do repasáže. Zkušenosti z tohoto závodu jistě využije již při dalším klání na I. kole Krajské ligy karate, které se uskuteční dne 17. března v Českých Budějovicích.

V současné době se všichni také připravují na II. kolo Krajské ligy v karate, které se bude konat v neděli 5. května opět v Českých Budějovicích.

Děkují trenérům za náročnou přípravu závodníků, rodičům soutěžících za podporu našich cvičenců a závodníkům za vzornou reprezentaci.

Martin Hermann, předseda oddílu karate



Eliška Rolínková a Adéla Zemanová vybojovaly medaile v disciplíně kata



Adam Zeman a Marek Rolínek získali ceny v disciplíně kata



Závodníci se rozcvičují před soutěží

Pozvánka na 13. ročník Vitorazské jízdy

Sportovní klub Vitoraz a Město České Velenice pod záštitou Krajského úřadu Jihočeského kraje, pořádají 13. ročník zahájení cyklosezony VITORAZSKOU JÍZDU 2013

Zveme všechny milovníky jízdy na kole na tradiční květnové zahájení cyklosezony v Českých Velenicích

Vitorazská jízda 2013 se koná v sobotu 4. května s programem:

- Od 9.00 do 9.30 hod. registrace účastníků a seznámení s trasou. Startovné dospělí 50,- Kč, děti do 15 let 20,- Kč
- V 9.30 hod. start na celodenní cyklovýlet po trase: České Velenice, Fišerky, Žofinka, Hranice, Dvory n. Luž., Hrdlořezy, Suchdol n. Luž., Mexiko, Klikov, Zajíc, Nová Huť, Františkov, Rapšach, Nagelberg, Gmünd s dojezdem do Českých Velenic. Základní trasa 55 km, která se dá libovolně zkrátit, nebo i prodlou-

žit. 90% po vedlejších asfaltových silnicích s minimálním provozem, jen část přes Suchdol 2 km po hlavní silnici.

- Od 20.00 hod. v KD Beseda taneční zábava, hraje skupina Zenit. Vstup pro účastníky cyklovýletu volný. Je připravena bohatá tombola s hlavními cenami cyklozájezd do Švýcarska, Maďarska a jednodenní zájezd do Rakouska.

Sportovní klub Vitoraz pořádá i mimo jiné jednodenní zájezdy do Rakouska a na Lipno k Schwarzenberskému kanálu a vícedenní zájezdy na Sardinii, Maďarsko-Balaton, Švýcarsko-okolí Lucernu, Švýcarsko-Ticino, Francie-Alsasko. Na jarní prázdniny 2014 připravujeme týdenní lyžování v rakouských Alpách u Salzburgu. O kalendář všech našich akcí si můžete napsat na luzickyantonin@gmail.com, nebo SMS na 602 118 492.

I. kolo Krajské ligy v karate v Českých Budějovicích

Novohradští závodníci vybojovali pět cenných kovů

V neděli 17. března se na I. kolo Krajské ligy do Českých Budějovic sjelo 125 závodníků ze čtrnácti jihočeských oddílů a škol karate. Poprvé se závod konal v reprezentačních prostorách velkého sálu kulturního domu Metropol na Senovážném náměstí. Pěkně vyzdobený sál a profesionální přístup pořadatele přilákal velké množství diváků. Soutěžilo se v disciplíně kata – souborná cvičení a to celkem na čtyřech zápasíštích – tatami, kde závodníci předváděli skvělé výkony při ukázce krytů, úderů a kopů proti imaginárním útočníkům. Především v kategorii muži byla zajímavá podívaná na vyšší mistrovská kata. Naši závodníci nastupovali do jednotlivých kategorií na disciplínu kata dobře připraveni. V kategorii mladší žáci soutěžili Tomáš Balko a Marek Rolínek, kteří přes pěkně zacvičené sestavy do bojů o medaile bohužel nepostoupili, skončili ale v první polovině soutěžního pole téměř čtyřiceti závodníků a to je mezi elitou Jihočeského kraje velice pěkné umístění. Start v disciplíně kata se vydal Eliška Rolínková v kategorii mladší žákyně, která vybojovala bronzovou medaili. Kategorii kata muži zcela ovládli naši závod-

níci Petr Zachař a Jaromír Švenda. Petr ve finálovém souboji se svým oddílovým kolegou zvítězil a vybojoval zlato, Jaroslav vybojoval stříbrnou medaili a na třetím místě pak skončil závodník Cobra Ryu Strakonice. Na finálové utkání, ve kterém se střetli naši borci, se přišli podívat i rozhodčí a závodníci z ostatních zápasíšť a naši soutěžící sklídili zasloužený potlesk.

V odpoledních hodinách se naplno rozjela disciplína kumite, kde ve sportovním zápase dvojic je předvedeno to, co se závodníci naučí na mnoha hodinách tvrdého tréninku. Soutěžící musí mít především dobrou fyzickou kondici, protože vydržet zápas od 1:30 minuty u žáků až po 3 minuty u dospělých v chráničích a s chráničem zubů v ústech není nijak jednoduché. Každému závodníkovi jsou hodnoceny údery a kopy, ale také podmety a chvaty, které musí provést tak, aby neporušil pravidla a nezranil soupeře. V neposlední řadě musí zápasník vydržet především psychicky a to především když prohrává nebo když již nějakou tu ránu obdržel. V kategorii mladší žáci do 30 kg za naše barvy neohroženě nastupoval Tomáš Balko. Hned v prvním zápase těžce bojoval s favoritem kategorie a budoucím finalistou Schánilem, kterému nakonec podlehl. V repasáži se sportovní štěstí obrátilo na naši stranu, Tomášova rozhodnost a bojovnost přinesla první výsledky, když porazil závodníka Cabáta 2:0. Další soupeř na cestě za bronzovou me-



Úspěšný novohradský závodní tým

dailí byl závodník Rada, kterého Tomáš také porazil a zajistil si cestu k boji o medaili. Rozhodující utkání proti zkušenému bojovníkovi domácího Fight Clubu Toncarovi skončilo porážkou našeho borce, ale odměnou bylo pěkné 4. místo v silně obsazené kategorii. V kategorii junioři nad 76 kg zvítězil po zdrcujících podmetech soupeřů a následujícím třibodovém zakončení v hladkém finále Tomáš Hermann. Mezi muži kraloval Ladislav Bárta, který porazil v prvním kole protivníka 9:1 před časovým limitem a ve finále tento výkon zopakoval. Pro oba naše zkušené závodníky byla soutěž intenzivní přípravou na nadcházející Mistrovství ČR v karate, které se bude konat 31. března v Hradci Králové.

Blahopřeji všem medailistům k zisku cenných kovů, všem závodníkům za vzornou reprezentaci a děkuji rodičům za podporu našich cvičenců.

Martin Hermann, předseda oddílu karate



Tomáš a Marek se rozvíjejí před soutěží



Láda Bárta a Tomáš Hermann zvítězili v disciplíně kumite ve svých kategoriích



Závodní tým zleva Láda Bárta, Petr Zachař, Marek Rolínek, Tomáš Balko, Eliška Rolínková, Jaroslav Švenda a Tomáš Hermann v zadní řadě trenéři Martin Hermann a Tomáš



Údolí 110
Nové Hradky
374 01
728 753 386

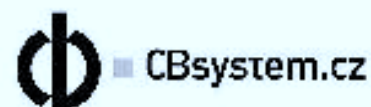
Pavel Hrvola

Luky Shop
Bike shop

lukyshop@lukyshop.cz
www.lukyshop.cz

*Cyklo sezóna začala! Navštivte naše webové stránky a vyberte si.
Máme široký výběr jízdních kol, dětských kol, elektrokol a příslušenství.
Poskytujeme profesionální záruční i pozáruční servis u kolečkových
zakupů.*

Aleč můžete získat -10% na nákup elektrokol. Čekáme na vás.



KIC Nové Hradky je místem,
na kterém je možné zakoupit
vstupenky na koncerty a divadla
v jižních Čechách
v rámci rezervačního systému
„CB - SYSTEM“.

řádková inzerce

- **Pronájem bytu 3+1** v panelovém domě.
Tel. 728 723 401
- Společností vlastníků jednotek Vilová čtvrť
243 nabízí **k odprodeji prostory** za účelem
zřízení bytové jednotky. Plocha cca 100 m².
Informace na tel. 724 820 561

KDO INZERUJE, TEN PROSPERUJE

UHLO TERM

SKLAD BORO VANY

JARNÍ SLEVY do 31.5. 2013

Nabízíme Vám uhlí
hnědé — černé
brikety — koks

štípané palivové dřevo
dřevěné brikety

ROZVOZ UHLÍ ZDARMA
složení uhlí pásovým dopravníkem

PRODEJ A DOVOZ PÍSKU, DRTI a ŠTĚRKU
okrasných kačírků, mulčovací kůry
zahradní zeminy

☎ **387 981 235, 602 409 422**

Otevírací doba a rozvoz
Po - Pá 7.00 - 15.30 hod.

www.uhloterm.cz

TRAFIKA

Ing. Milana Hromasová

- ➔ Sběrna fotografií a barevné filmy
- ➔ Školní a papírenské potřeby
- ➔ Žvýkačky a drobné cukrovinky
- ➔ Baterie všech druhů
- ➔ Dobíjení mobilů

Emilka s.r.o.

Domácí potřeby, železářství, papírnickví, barvy-laky
PRACOVNÍ ODĚVY, OBLUV
OD BŘEZNA

PONDĚLÍ - PÁTEK 8 - 17 hodin

SOBOTA 8 - 11 hodin

Emilka s.r.o.
Nám. Republiky 336
374 01 Nové Hradky

☎ 386 401 404
☎ 322 400 24
TEL. 386 747 717, mobil 728 522 344



**NOVOHRADSKÝ
ZPRAVODAJ**

NOVOHRADSKÝ ZPRAVODAJ JAKO MĚSÍČNÍK VYDÁVÁ MĚSTO NOVÉ HRADY

Registrováno Ministerstvem kultury ČR pod reg. Č. MK ČR E 10892. Adresa redakce: 373 33 Nové Hradky, nám. Republiky 46, tel-fax-záz: 386 362 117, 386 362 195, e-mail: zpravodaj@novehrady.cz. Členové redakce: Květa Jarolímková, Jitka Duspivová, Drahuše Císařová. Sazba a tisk: JAVA Třeboň. Vychází také na internetu, www.novehrady.cz a www.kicnovehrady.cz. Uveřejněné příspěvky nemusejí vyjadřovat stanovisko redakce nebo MěÚ. Uzávěrka příštího čísla je 19.4.2013, vyjde 3.5.2013. Náklad 500 ks.